

Gérard Léger.

UNIVERSITÉ
---DU---
Collège Saint-Joseph
SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY
---OF---
Saint Joseph's College
SAINT JOSEPH, N. B.

1918-1919

MONCTON, N. B.
DES PRESSES DE L'ÉVANGÉLINE
1919

UNIVERSITÉ
---DU---
Collège Saint-Joseph
SAINT JOSEPH, N. B.

UNIVERSITY
---OF---
Saint Joseph's Collège
SAINT JOSEPH, N. B.

1918-1919

MONCTON, N. B.
DES PRESSES DE L'ÉVANGÉLINE
1919

Avis

Malgré les temps difficiles nous nous efforcerons de continuer notre oeuvre sans hausser les prix. Mais nous avons besoin de la bonne volonté et de la coopération de tous. On comprendra facilement que nous devrons exiger les prix réguliers tels que donnés dans l'annuaire sans y faire la moindre exception, même dans le cas où il y aurait deux ou trois élèves de la même famille. Il nous faudra aussi insister pour que les paiements se fassent invariablement d'avance, tel que spécifié dans l'annuaire.

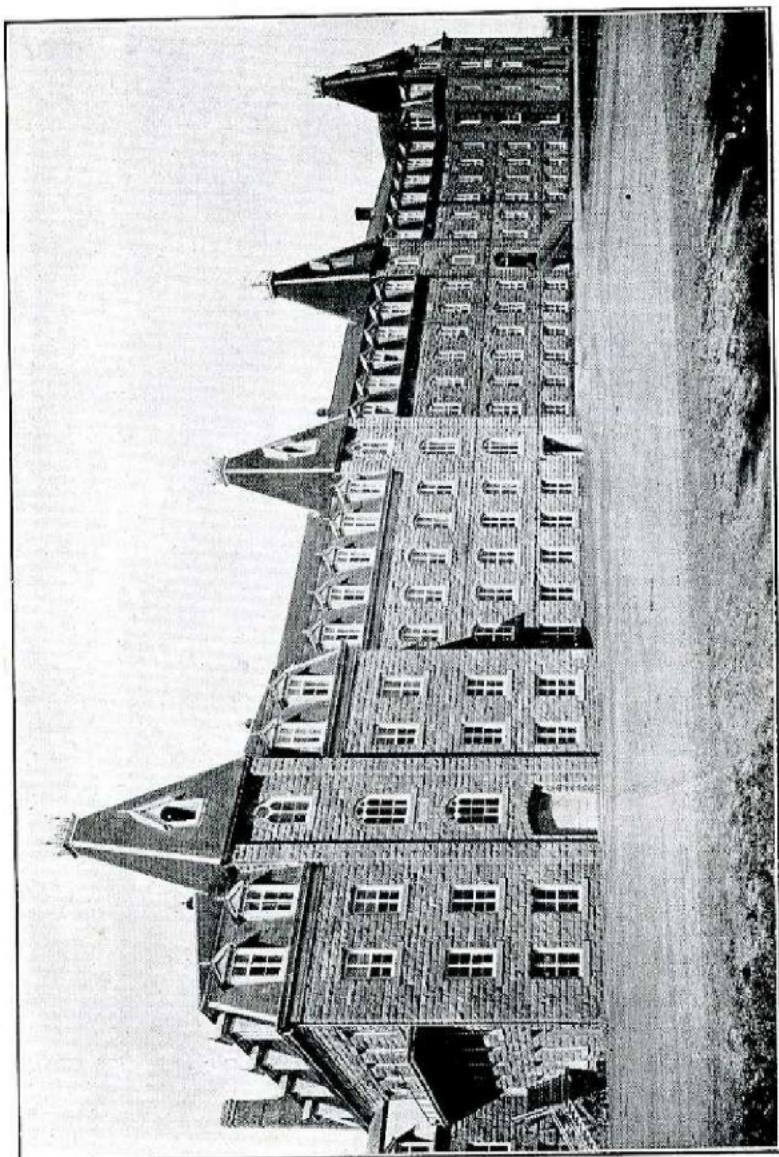
Avec de la bonne volonté et de l'exactitude de la part de tous, nous espérons qu'il ne sera pas nécessaire de demander aux parents de nouveaux sacrifices en haussant nos prix.

L'ADMINISTRATION.

Notice

It is our intention and desire to continue our work, notwithstanding the stress of circumstances, without advancing the fee for board and tuition; but for this we have need of the general cooperation and the whole-hearted good will of all. One can readily understand then the reasonableness of our demand when we ask all—not even excepting the case where there are two or three students from the same family—to pay the fee as specified in the prospectus. Nor can we too forcibly insist that payments be made strictly in advance conformably to the requirements of the catalogue. With the good will of parents and their conformity to the regulations of the College we hope it will be unnecessary to advance the fee.

THE ADMINISTRATION.



UNIVERSITE DU COLLEGE ST-JOSEPH. — UNIVERSITY OF ST. JOSEPH'S COLLEGE.

Membres de la Corporation—Board of Governors

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D.
Président.

REVEREND A. ROY, C. S. C., M. A.

REVEREND H.-A. VANIER, C. S. C.
Secrétaire.

REVEREND A.-T. LEBLANC, C. S. C.

REVEREND B. LECAVALIER, C. S. C.

REVEREND F.-M. McBRIDE, C. S. C., D. D.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., L. L. D.

PERSONNEL—FACULTY

REVEREND L. GUERTIN, C. S. C., Ph. D., D. D., Supérieur
Mathématiques, Sciences.

REVEREND H.-A. VANIER, C. S. C., Assistant-supérieur,
Préfet des Etudes, Sciences, Mathématiques, Instruction
Religieuse.

REVEREND F. McBRIDE, C. S. C., D. D., Prefect of Studies,
English Literature, Latin, Apologetics.

REVEREND N. PAPINEAU, C. S. C., Préfet des Etudes.
Littérature Française, Latin, Instruction Religieuse.

REVEREND A.-T. LEBLANC, C. S. C., Econome.

REVEREND R. CREVIER, C. S. C., Préfet de Discipline.

REVEREND F. TESSIER, C. S. C., M. A., L. L. D.
Philosophie, Apologétique.

REVEREND A. HUDON, C. S. C.,
Maitre de Salle, 5e Année Française.

REVEREND A.-S. McDougall, C. S. C.,
English, Latin, Christian Doctrine.

REVEREND P. McBRIDE, C. S. C.,
English Literature, Latin, Christian Doctrine.

REVEREND J. FISSET, C. S. C.,
Mathématiques.

REVEREND C. CHARRON, C. S. C.,
Français, Latin.

REVEREND D.-J. LeBlanc, C. S. C.,
Français, Sciences.

REVEREND H. LAPOINTE, C. S. C., D. D.,
Littérature Française, Latin, Mathématiques, Chant.

REVEREND L. LAPALME, C. S. C., D. D.,
Français, Latin, Histoire du Canada.

REVEREND J.-D. MOREL, C. S. C.,
Français, Surveillant.

BROTHER EDWARD, C. S. C.,
Commercial Subjects in the Academic Course, Telegraphy.

FRERE ALEXIS, C. S. C., Comptable,
Histoire et Géographie.

FRERE IRENEE, C. S. C.,
Surveillant.

FRERE ADRIEN, C. S. C.,
Français, Anglais, Arithmétique, Géographie.

FRERE RAOUL, C. S. C., Maître de Salle.
Mathématiques, Français, Calligraphie, Sténographie.

FRERE JUSTIN, C. S. C., Maître de Salle.
Français, Sciences, Sténographie.

FRERE AURELIUS, C. S. C.,
Surveillant.

FRERE DIDIER, C. S. C., Maître de Salle.
Mathématiques, Sciences, Français.

FRERE FRANCOIS D'ASSISE, C. S. C.,
Surveillant.

Mr. R. J. DONOVAN, B. A.,
Typewriting, Catechism.

M. HENRI-P. BINET,
Arithmétique.

Mr. WILFRID KEOHAN,
English, Mathematics.

M. A. BANVILLE, Maître de Salle.
Anglais, Géographie et Histoire.

Mr. F. LEDUC,
English, Arithmetic, Geography and History.

Mr. C.-T. BOYD,
Arithmetic.

M. R. HUDON,
Arithmétique.

Mr. G. ROSS,
Piano.

M. EDMOND GAUDET,
Violon.

Dr. A.-J. GAUDET,
Médecin de l'Université.

Université du Collège Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph."

En 1906, l'Université d'Oxford admis l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le Statut des Universités Coloniales.

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcouk et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), il se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College Bridge" en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par

SA POSITION RETIREE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustraits aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTE

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assu-

rer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui, et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTEME D'EDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse." La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le coeur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Ainsi, notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le coeur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DEPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'oeuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, etc.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin.

L'année se divise en trois termes: Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement des termes.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer au Collège pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$15.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Collège Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux ne sont autorisés qu'après avoir reçus l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Moyens d'Emulation

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis Parfaitement Bien jusqu'à Très Mal, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application, la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins Bien reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins Très Bien reçoivent un témoignage d'excellence, et, outre le congé, ils ont la satisfac-

tion de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont eu lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la note est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.), sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.), par le signe II; la troisième "Bien" (65 p. c.), par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c., et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Conditions

Année Scolaire

Pension et enseignement.....	\$160.00
Enseignement seul.....	40.00
Litterie	10.00
Lavage et raccommodage.....	10.00
Abonnement au médecin et soins médicaux ordinaires...	3.00
Bibliothèque obligatoire.....	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	15.00

Extra

Piano—leçons et usage.....	\$35.00
Violon—leçons	25.00
Cornet, Flûte, etc.....	10.00
Clavigraphie, (Typewriting)	10.00
Télégraphie	10.00
Cabinet de Physique.....	10.00
Laboratoire de Chimie	10.00
Chambre, (Pour les élèves de Philosophie)	30.00
Examens supplémentaires (pour chaque matière)	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccordage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit:

1er versement, en entrant au mois de septembre, (avec abonnement au médecin et bibliothèque),	\$76.00
2e versement, après les vacances de Noël,	54.00
3e versement, le 1er avril,	54.00

N. B.—On exigera un intérêt de 6% sur les arrérages.

L'abonnement au médecin, la clavigraphie, la télégraphie et la bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée sur la pension seulement, à raison de \$3.00 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses, un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants: tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits

ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

Cours d'Etudes

Le Cours d'Etudes se divise en trois départements: Le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

Cours Préparatoire (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend quatre classes correspondant à peu près aux "grades" V, VI, VII et VIII, des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts: 1o La langue française, 2o La langue anglaise, 3o l'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4o l'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières, sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

Cours Académique

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce ou bien aux études Scientifiques, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

Cours Universitaire

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire et en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

Cours Académique

1^{re} ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles chrétiennes—Exercices et dictées.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes Elémentaires, Lhomond.

Traductions—Epitome, De Viris.

Histoire Ancienne, Gagnol.

Mathématiques (5 heures par semaine).

Sciences (2 heures par semaine).

Anglais (5 heures par semaine).

Matières Commerciales (5 heures par semaine).

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaire anglaise ou de littérature anglaise.

2^e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Grammaire, Les Frères des Ecoles chrétiennes—Cours Supérieur.

Exercices et Dictées, Analyse Logique.

Lecture, Magnan—Cours Supérieur.

Style—Cours Elémentaire.

Compositions Littéraires—Lettres, Narrations et Descriptions.

Latin et Histoire (5 heures par semaine).

Grammaire, Lhomond—Thèmes, Lhomond.

Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais, Matières Commerciales —comme plus haut.

3e ANNEE

Français (5 heures par semaine).

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.
Style, Verniolles.

Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.
Histoire du Canada.

Compositions—Narrations, Descriptions, etc.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Lhomond—Exercices, Lhomond.

Prosodie, Quicherat; Vers Latins.

Traductions: César, De Bello Gallico—Virgile, Enéide, I chant—Cicéron, Cattilinaires ou Lettres.

Histoire, Gagnol.

Mathématiques, Sciences, Anglais et Matières Commerciales—comme plus haut.

N. B.—Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers. Pour réussir il faut obtenir une moyenne d'au moins 65 p. c. sur le Français, le Latin, les Matières Commerciales et l'Anglais; sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

Cours Universitaire

I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans.)

BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Lhomond (Revue Générale).

Thèmes Gradués—Lebaigne et Caublot.

Traductions—Virgile, Enéide, I chant; Cicéron, Catilinaires; Horace, Art Poétique.

Histoire Moderne, Gagnol.

RHETORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, Satires; Cicéron, Pro Milone; Tacite, Agricola.

Histoire Contemporaine, Gagnol; Histoire des Etats-Unis, Clapin.

II.—LITTERATURE FRANCAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années)

POETIQUE (1)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Poétique—Verniolles.

Rhétorique—Verniolles (1ère partie).

Histoire Littéraire—Charland et Doumic.

Composition—Vers Français.

Elocution—Cours Moyen, Colonnier.

RHETORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.

Histoire Littéraire—Doumic.

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations,

Elocution—Cours Supérieur, Colonnier.

Etude des auteurs français.

CRITIQUE (3-4)

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours et dissertations.

Etudes des auteurs français, latins et grecs.

III.—MATHÉMATIQUES

(Cinq heures par semaine). Voir la partie anglaise.

IV.—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et quatre heures par semaine pendant les deux dernières années.) Voir la partie anglaise.

V.—LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissance, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI.—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire.)

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

VII.—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de Philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française", et l'autre, à celle de la "Domination Anglaise."

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdoch, etc.

VIII.—GREC

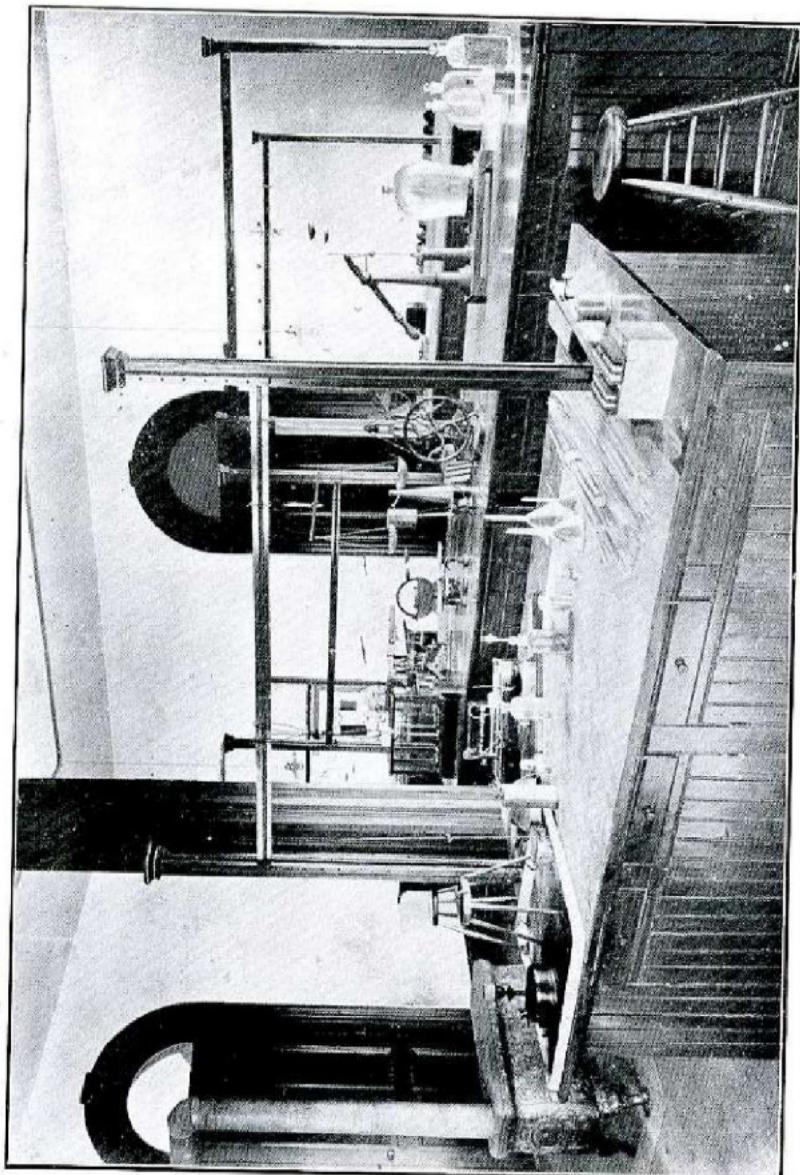
(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

1^{ère} Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

L'ABORATOIRE. — LABORATORY.



2e Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—Homère, Illiade; Xénophon, Anasbase; Demosthène, Philippiques, Pro Corona.

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la troisième année de ce cours.

BACHELIER-ES-ARTS

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences, Mathématiques et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada, et A. B. ou C., au choix de l'élève:—A. Sciences et Mathématiques; B. Sciences et Anglais; C. Grec et Anglais.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3e année du cours universitaire, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la troisième année du cours universitaire, tout candidat pour le titre de Bachelier-ès-Arts doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la deuxième année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, l'Instruction Religieuse, le Latin, la Philosophie, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-SCIENCES

1ère Année et 2e Année—Comme pour Bachelier-ès-Arts.

3e et 4e Année—Philosophie, Sciences et Mathématiques, et soit l'Anglais ou le Français avec l'Histoire du Canada.

Le candidat doit conserver 65 p. c. des points comme moyenne de chaque année et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, l'Instruction Religieuse, le Français, l'Anglais et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ES-LETTRES

1ère Année et 2e Année—Latin, Français, Anglais, Sciences et Histoire.

3e et 4e Année—Philosophie, Français, Histoire du Canada, Sciences et soit le Grec ou l'Anglais.

Mêmes conditions que pour B. A.

BACHELIER-ES-SCIENCES COMMERCIALES

Les études sont les mêmes que dans les deux premières an-

nées du cours pour le degré de B. A., excepté le Latin et l'Historie qui seront remplacés par d'autres matières.

Mêmes conditions que pour les Bacheliers-ès-Arts.

Le Cours d'Apologétique est exigé de tous les candidats.

Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait soldé ses comptes avec la maison.

N. B.—Les Bacheliers-ès-Arts qui désireraient obtenir le titre de Maître-ès-Arts pourront le recevoir trois ans après avoir reçu le titre de Bachelier. Les conditions leur seront alors communiquées par le Préfet des Etudes.

En général, ils auront à présenter une thèse sur un sujet choisi par le Conseil de l'Université. Les thèses devront être remises avant le 15 mai, et tout aspirant devra envoyer en même temps le prix du diplôme. En cas d'insuccès, le dépôt sera rendu en entier.

PRIX DES DIPLOMES

M. A.,	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.,	5.00
Diplôme Commercial,	3.00

University of Saint Joseph's College

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St-Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New-Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College."

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute on Colonial Universities.

THE SITE

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritimes Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N B., (the business centre of the Canadian Government Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I. C. R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating

exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing case for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". The education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the hand-maid of Religion; and in to many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New-Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty have devoted their lives to the cause of education,

The Scholastic Year, Examinations, Etc.

The Scholastic Year begins in September and closes in June. The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid-year holidays begin a few days before Christmas and end on the 7th day of January. No student is allowed to remain at the College during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$15.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Disciplinary Regulations

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The students' Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the class-room, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical, may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent, to Second Honors; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, and in the Academic Course, the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, Philosophy, and Commercial Subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would

An outline Study of one of Shakespeare's Plays, not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

Means of Emulation

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceeding week.

The notes range from **Perfect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room; those of Application and Conduct, his industry in the class-room and study hall; and Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

TERMS

For Scholastic Year

Board and Tuition.....	\$160.00
Tuition only	40.00
Bed and Bedding.....	10.00
Washing and Mending.....	10.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance.....	3.00
Library (obligatory)100
Christmas Vacations (For those who cannot go home)....	15.00

Extras

Piano, Lessons and Use of.....	\$35.00
Violin, Lessons	25.00
Cornet or Flute, etc.....	10.00
Typewriting	10.00
Telegraphy	10.00
Physical Laboratory.....	10.00
Chemical Laboratory	10.00
Private room, (For philosophers only).....	30.00
Supplementary examinations (for each subject).....	2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows;

1st. On entering in September, (including Doctor's Fee and Library)	\$75.00
2nd. After the Christmas vacation,	54.00
3rd. On April 1st.	54.00

N. B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The Doctor's fee, typewriting, telegraphy and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$3.00 per week will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at bookseller's prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed account of the progress of their sons; and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

The studies are divided in three Courses: The Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the Arts Course. English and French are taught with equal care. English speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class room is supplemented by unlimited opportunities for utilising that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother-tongue is French.

THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises four classes corresponding to Grades V, VI, VII and VIII of the schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st. English, 2nd. French, 3rd. Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th. History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects of the group, without

any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections : the Commercial, whose object is to prepare young men for a business life or for Scientific Studies, and the Classical, which prepares for the Art Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X, and XI of the schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences ; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

ARTS COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History and particularly History of Canada. Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

1st Year—Grade IX

English (5 hours a week)

Orthography and Daily Dictation, Reading.
Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of
false Syntaxe, Composition.
Memory Lines from selected Poets.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translation—Historia Sacra, Viri Romae.
History—Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens, Part I.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Agriculture and Physiology.

French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar, or of French Literature, according to their qualifications.

Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.

Office work, A. F. Sprott.

2nd year—Grade X

English (5 hours a week)

Figures, Versification and Scansion, Brown.

General review of English Grammar.

Parsing and Analysis, Punctuation and Daily Themes.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett.—Exercises, Arnold.

Translations : Viri Romae ; Ovid or Nepos.

Ancient History, Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Steeves, Parts II and III.

Sciences (2 hours a week)

Chemical Science, Williams.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (5 hours a week)

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

3rd. Year—Grade XI

English (5 hours a week)

Rhetoric, Brooks.

Synonyms, Graham.

Canadian History.

Study of Scott's "Lady of the Lake" and Shakespeare's "Merchant of Venice".

Daily Themes; Essays every two weeks.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.

Translations: Caesar, Gallic War; Virgil, Eneid; Cicero, In Catilinum, or Letters.

History, Fredet.

Mathematics (5 hours a week)

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Part IV.

Review for Matriculation Examination.

Sciences (2 hours a week)

Elementary Physics, Gage.

French (as for 1st. year)

Commercial Subjects (8 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.
Canadian Commercial Law, Anger.
Business Letter Writing, Warner.
Shorthand, Typewriting.

Those who follow with success the Academic or High School Course are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. Success means 65 per cent on the aggregate and no less than 65 per cent on English, Latin, French and Commercial Subjects, on the other subjects the minimum is 50 per cent.

ARTS COURSE

I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two years of the Course)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Bennett (General Review).
Prose Composition—Arnold.
Translations—Virgil, Eneid, Book VII or IX; Cicero, Catilina; Horace, Ars Poetica.
Modern History, Fredet.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.
Translations—Horace, Satyres; Cicero, Milo; Tacitus, Agricola.
Modern History, Fredet—American History, Lawlor.

II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two years and two hours a week for the last two years of the Course.)

RHETORIC—FRESHMAN

Hill's Principles of Rhetoric.
Synonyms—Graham.
Literature—Brothers of the Christian Schools.
English History—Sadlier's.
Original Essays, Discourses and Verses.

CRITICISM—(SOPHOMORE)

English Language and Literature, Essays on.
The Great Poets and Prose Writers, Study of.
Oratorical Composition—Coppens.
Original Essays, Discourses and Verses.
Logic—Jevons.

N. B.—During the last two years of the course, students will continue the practice of original composition and will study, in addition to English master pieces, the classical literature of the French, Latin and Greek Languages.

III—Mathematics—(Five hours a week)

1st. Year—(Freshman)

Algebra—Todhunter and Loney—Completed.
Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.
Plane Trigonometry—Wentworth.

2nd. Year—(Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities, etc.

Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.
Spherical Trigonometry—Wentworth.

3rd. and 4th Years—(Junior and Senior)

- A. Analytic Geometry.
- B. Differential and Integral Calculus.

IV—SCIENCES

(2 hours a week for the first two, and 4 hours a week for the last two years of the Course.)

1st. Year—(Freshman)

Botany and Physiology.

2nd. Year—(Sophomore)

Astronomy and Geology.

3rd. and 4th. Years

- A. Physics, Gage, with Laboratory work as in Hall and Stevens.
- B. Chemistry, Clarke and Dennis, with Laboratory work.

V—FRENCH

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)

Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology—
Lortie.

Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—Lortie.
Thesis—(Two a month.)
History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course.)

This Course will be given only in French, and the details
of the work may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course.)

Given only in French. Same as Course VII

DEGREES

Candidates for the Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation, the programme of which coincides with that of the third academic year.

BACHELOR OF ARTS

1st. year and 2nd. year—Latin, English, French, Sciences, Mathematics and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, English, History of Canada, and either A. B. or C.: A. Sciences and Mathematics, B. Sciences and French, C. Greek and French.

The option must be made on entering the 3rd. year of the Arts Course, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examinations on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, French, Philosophy and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF SCIENCES

1st. year and 2nd. year—As for Bachelor of Arts.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, Sciences, Mathematics, and either French or English with History of Canada.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 65 per cent for Sciences, Mathematics, Religious Instruction, English, French and History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF LETTERS

1st. year ad 2nd. year—Latin, English, French, Sciences, and History.

3rd. year and 4th. year—Philosophy, English, Sciences, History of Canada, and either Greek or French.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

The studies are the same as in the first two years for the B. A. degree with the exception of Latin and History for which other subjects are to be substituted.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

The course of Apologetics is required of all catholic candidates for degree.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

N. B.—Bachelors of Arts of three years standing who desire to secure the M. A. degree will learn the conditions thereof by communicating with the Prefect of Studies. Generally, they will be required to present a thesis, the subject of which has been selected by the Faculty. This thesis should be presented before May 15th., and should be accompanied by the Fee for Diploma. In the case of the applicant's failure to secure the Degree, the fee will be returned.

FEE FOR DIPLOMA

M. A.....	\$10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.....	5.00
Commercial Diploma	3.00

LISTE DES ELEVES PENDANT L'ANNEE 1918-1919

Catalogue of Students for the year 1918-1919

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR YEAR

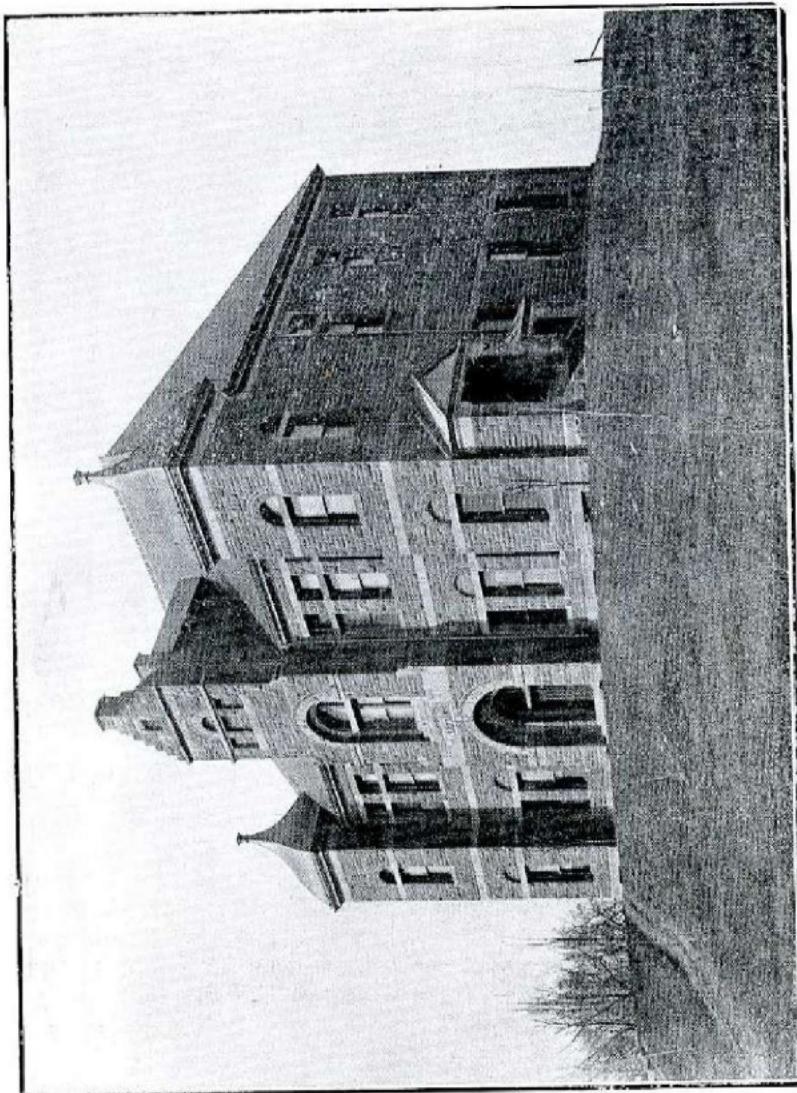
Binet Henri P.....	Iles Madeleine, P. Q.
Gaudet J. D. Gustave.....	St-Joseph, N. B.
Johnston Michael T.....	Newburgh, N. B.
Michaud Joseph P.....	Edmundston, N. B.
O'Brien Edward A.....	Providence, R. I., U. S. A.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR YEAR

Banville Aldona.....	Fall River, Mass., U. S. A.
Biddiscombe Charles P.....	Linton, N. B.
Boyd Charles T.....	Fredericton, N. B.
Harris Alphonsus.....	St. John, N. B.
Keohan Wilfrid.....	Fredericton Road, N. B.
LeBlanc Hervé T. O.....	College Bridge, N. B.
Leménager Albert.....	Grande Digue, N. B.
McDonald Wm. Oswald.....	St. John, N. B.
Poirier J. Edgar.....	Grande Digue, N. B.
Quinn Paul C.....	St. John, N. B.
Reilly Henry T.....	Moncton, N. B.
Rivet Rosario.....	Montréal, P. Q.

RHETORIQUE—RHETORIC (SOPHOMORE)

Bourgeois Aldéric.....	Cocagne, N. B.
Butler Joseph P.....	St. John, N. B.
Cahill Joseph E.....	Moncton, N. B.
Commins Wm. D.....	St. Stephen, N. B.
Crowley Wm. J.....	St. John, N. B.
Doiron Léo J.....	Shediac, N. B.
Dugal Félix.....	Edmundston, N. B.
Floyd Joseph.....	St. John, N. B.
Gillen Frank.....	Moncton, N. B.
Hébert Henri.....	Grande Digue, N. B.
Kinsella Arthur.....	St. John, N. B.
Leduc Albert.....	Alfred, Ont.
Martin Léon C.....	St Basile, N. B.
Nichol Th. Melville.....	St. John, N. B.
Osborne Wm.....	St. John, N. B.



MONUMENT LEFEBVRE — SCIENTIFIC HALL
DEPARTEMENT DES SCIENCES

Sutton J. Carl..... Little Pabos, P. Q.

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Brown John.....	St. John, N. B.
Carney Frederick.....	Oromocto, N. B.
Commis John.....	Bath, N. B.
Cousineau Eugène.....	St Laurent, N. B.
Cunningham Arthur.....	St. John, N. B.
Daigle Alyre.....	St Hilaire, N. B.
Daley Arnold C.....	Elgin, N. B.
Doucet Vincent.....	Richibucto, N. B.
Frénette Alonzo.....	St Jean L'Evangéliste, P. Q.
Hudon René.....	St Basile, N. B.
Lavoie Wilfrid.....	Moncton, N. B.
Léger Emery J. Ola.....	Shediac, N. B.
McBriarty Wm.....	St. John, N. B.
Pineau Vincent.....	Rustico, P. E. I.
Pitre Clarence.....	Rustico, P. E. I.
Whelly James.....	St. John, N. B.

COURS SPECIAUX—SPECIAL STUDENTS

Leduc François.....	Grande Anse, N. B.
Smith J. W.....	Vancouver, B. C.

5+12+16+16-2-51

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie Classique—Classical Section

3e ANNÉE—VERSIFICATION—3rd YEAR (Grade XI)

Allison Roy.....	Johnville, N. B.
Bourgeois Ernest.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Noë.....	New Bedford, Mass., U. S. A.
Brideau Thomas.....	Burnsville, N. B.
Bridgeo Walter.....	St. John, N. B.
Cormier Arthur.....	Cocagne, N. B.
Dolan J. Emeric.....	St. John, N. B.
Goguen Edgar.....	Cocagne, N. B.
Goguen Joseph.....	St Antoine, N. B.
Lajoie Jacques.....	Edmundston, N. B.
LeBlanc L. de G. A.....	Dupuis Corner, N. B.
Léger Gérard C.....	Memramcook-Ouest, N. B.
Melanson Aldéric J.....	St Paul, N. B.
Richard Antoine.....	St-Joseph, N. B.
Robichaud Albert.....	St Ignace, N. B.
Robichaud Edouard.....	Rosebank, N. B.

Samson Flavien..... L'Ardoise, C. B., N. E.

2e ANNÉE—SYNTAXE—2nd YEAR—SYNTAX (GRADE X)

Arsenault Philippe.....	Grande Digue, N. B.
Belliveau Pierre.....	Dorchester, N. B.
Binet Edwin.....	Iles Madeleine, P. Q.
Brideau Adélard.....	St Louis, N. B.
Champagne André.....	St Prosper, P. Q.
Comeau Gérard.....	St. John, N. B.
Cyr Joseph.....	Fort Kent, Me., U. S. A.
David Camille.....	Edmundston, N. B.
Doucet Antonio.....	Elm Tree, N. B.
Dysart Harold.....	Cocagne, N. B.
Elsiger Matthieu.....	Dalhousie, N. B.
Enright Bernard.....	Fort Daniel East, P. Q.
Gaujet Antonin.....	Egmont Bay, I. P. E.
Green Francis.....	St. Stephen, N. B.
LeBlanc Alcide.....	Richibucto, N. B.
Maynes Wm.....	St. John, N. B.
McGrath John.....	St. John, N. B.
McHugh Frank.....	St. John, N. B.
Melanson Paul.....	Moncton, N. B.
Moran Victor.....	St. John, N. B.
Morneault Félix.....	St Jacques, N. B.
Murphy James.....	St. John, N. B.
Nadeau Emile.....	St Léonard, N. B.
O'Donnell Wm.....	St. John, N. B.
Peterson Walter.....	St. John, N. B.
Power Francis.....	St. John, N. B.
Richard Camille.....	
(décédé le 19 octobre 1918)	St Ignace, N. B.
Richard Henri.....	St-Joseph, N. B.
Robichaud Alphonse.....	Rosebank, N. B.
Savoie Alphonse.....	Lamèque, N. B.

1e ANNÉE—ELEMENTS—1st YEAR—ELEMENTS (Grade IX)

Albert Henri.....	Caribou, Me., U. S. A.
Arsenault Jean J.....	Shediac, N. B.
Beaubien Jean Raymond.....	Isle Verte, P. Q.
Bourgeois Camille.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Edmond.....	Bouctouche, N. B.
Bourgeois Wm. G.	Montréal, P. Q.
Bourque Wm.....	Lynn, Mass., U. S. A.
Broderick Edward.....	St. John, N. B.
Chiasson Ernest.....	Lamèque, N. B.
Cyr Jacques.....	St Léonard, N. B.

Dysart Albert.....	Cocagne, N. B.
Gaudet Ulysse.....	St-Joseph, N. B.
Kilfoil Murray.....	Johnville, N. B.
Landry Lionel.....	Bouctouche, N. B.
Laporte Georges.....	Edmundston, N. B.
Lavoie Albert.....	Moncton, N. B.
LeBlanc Albénie.....	Aboujagane, N. B.
LeBlanc Alphonse.....	Bouctouche, N. B.
McDougall Archie.....	Ottawa, Ont.
McDougall John.....	Ottawa, Ont.
McNair Percy.....	Nash's Creek, N. B..
Poirier Georges.....	Shediac, N. B.
Robichaud Alfred.....	Moncton, N. B.
Sullivan John M.....	Johnville, N. B.
Williams Reginald.....	Moncton, N. B.
Wisted Frederick.....	St. John, N. B.

17+30+26—73

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

Partie Commerciale—Commercial Section

3e ANNÉE—3rd YEAR—(GRADE XI)

Boudreau Raymond F.....	Memramcook, N. B.
Olscamp Jean A.....	Ste Anne de Ristigouche, P. Q.
Sasseville Jean C.....	Ste Anne des Monts, P. Q.

2e ANNÉE—2nd YEAR—(GRADE X)

Bilodeau Albert.....	Cocagne, N. B.
Chamberland Gérard E.....	Millstream, P. Q.
Champagne Irénée.....	St Prosper, P. Q.
Cyr Robert P.....	St Léonard, N. B.
Dufour Arthur G.....	St Moïse, P. Q.
Fortier Albert.....	St Henri de Lévis, P. Q.
Fortier Ernest.....	St Henri de Lévis, P. Q.
Fournier Côme.....	St Basile, N. B.
Jessop C. P.....	Newport Centre, P. Q.
Michaud Léo.....	Edmundston, N. B.
Nadeau Lionel.....	Chandler, P. Q.
Pelletier Henri.....	Escoumins, P. Q.
Réhel James.....	Chandler, P. Q.
Saulnier Narcisse Irois.....	College Bridge, N. B.
Topping Henri.....	Escoumins, P. Q.
Villeneuve Édouard.....	St Isidore, Ont.

1ère ANNÉE—1st YEAR—(GRADE IX)

Abel Joseph.....	Amqui, P. Q.
Allain Emile.....	Bouctouche, N. B.
Allaire Luc.....	Amqui, P. Q.
Beaulieu Yvanhoe.....	Ste Anne de Ristigouche, P. Q.
Belle Armand.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Belliveau Roland.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Bernier Thomas.....	Cap St Ignace, P. Q.
Bourque Armand.....	Lynn, Mass., U. S. A.
Campbell Frederick.....	Riverside, N. B.
Champoux C. Auguste.....	Campbellton, N. B.
Champoux C. Edouard.....	Campbellton, N. B.
Cyr Abel.....	St Basile, N. B.
Després Aurèle.....	Cocagne, N. B.
Fiola Alphonse.....	Amqui, P. Q.
Fortier Emile.....	St Henri de Lévis, P. Q.
Hannigan Wm.....	St. Andrews, N. B.
Kearns Walter.....	New York, N. Y., U. S. A.
Lapointe Alfred.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
LeBel Wilfrid.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
LeBlanc Adolphe.....	Wedgeport, N. E.
Litalien Jean Chs.....	Ste Anne des Monts, P. Q.
Matta Pierre.....	Montréal, P. Q.
Melanson Jacques.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Nadeau Eloi.....	Baker Brook, N. B.
Roy Emile.....	Villerot, P. Q.
Ruest Joseph R.....	Siegas, N. B.
Sarlabous Albert.....	Edmundston, N. B.
Sélesse Hilaire.....	Eel River, N. B.

3+16+28=47

ÉCOLE MODÈLE—GRAMMAR SCHOOL

Abbis Edmond.....	Edmundston, N. B.
Albert Léonard.....	Edmundston, N. B.
Allain Antoine P.....	Carleton, P. Q.
Allard Roméo.....	Carleton, P. Q.
Archambault Joseph.....	Fort Kent, Me., U. S. A.
Arsenault Alphonse.....	Adamsville, N. B.
Arsenault Arthur.....	Adamsville, N. B.
Arsenault Clovis.....	Bathurst, N. B.
Arsenault Emilien.....	Adamsville, N. B.
Arsenault Ernest.....	Rogersville, N. B.
Arsenault Lionel.....	Bathurst, N. B.
Arsenault Lister.....	Bathurst, N. B.
Aubut Arthur R.....	Rivière Bleue, P. Q.

Babin Arthur.....	St Louis, N. B.
Babin Elmo.....	St Louis, N. B.
Beaumont George.....	Moncton, N. B.
Belle Georges Emile.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Belliveau Edmond.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Belliveau Ferdinand.....	Belliveau Viillage, N. B.
Belliveau Gérard.....	Moncton, N. B.
Belliveau Roger.....	St-Joseph, N. B.
Belliveau Trefflé.....	Belliveau Village, N. B.
Blanchard Louis.....	Grande Anse, N. B.
Boileau René.....	Moncton, N. B.
Boudreau Adélard.....	Bartibogue, N. B.
Boudreau Maurice.....	Westville, N. E.
Bourgeois Daniel.....	Moncton, N. B.
Bourgeois Laurie.....	Moncton, N. B.
Bourque Aimé.....	Painsec, N. B.
Bourque Ernest.....	Rogersville, N. B.
Bourque Frédéric.....	Lynn, Mass., U. S. A.
Bourque Gérard.....	St Anselme N. B.
Bourque Willie O.....	Painsec, N. B.
Breau Frank.....	Bangor, Me., U. S. A.
Cain James.....	Percé, P. Q.
Carrier Chs. Henri.....	Lévis, P. Q.
Cassidy Arthur.....	Moncton, N. B.
Chiasson Ludovic.....	Lamèque, N. B.
Chisholm Frank.....	Rockingham, N. S.
Chisholm Theodore.....	Rockingham, N. S.
Comeau Alphonse.....	Moncton, N. B.
Comeau Jérémie.....	Concessions, N. E.
Comeau Livain.....	St Louis, N. B.
Cormier Alban.....	Caraquet, N. B.
Cormier Floribert.....	St-Joseph, N. B.
Cormier Olivier V.....	Sackville, N. B.
Culligan Charles.....	Culligan, N. B.
Culligan John.....	Culligan, N. B.
Culligan Theophilus.....	Culligan, N. B.
Cyr Armand.....	St Basile, N. B.
Daigle Irénée.....	Fort Kent, Me., U. S. A.
Dassylva Charles Aug.....	La Malbaie, P. Q.
Delagarde Jean Paul.....	St Isidore, N. B.
Delorey John.....	Minto, N. B.
DeWolfe Leonard.....	Siegas, N. B.
Doiron Alphonse.....	Shediac, N. B.
Doucet Léo.....	Bartibogue, N. B.
Doucet Martin.....	Bathurst, N. B.
Dufour Emile.....	St Moïse, P. Q.
Dupuis Laurie.....	Moncton, N. B.

Eddington Frank.....	Moncton, N. B.
Enright Raymond.....	Port Daniel East, P. Q.
Everett Edward.....	North Sydney, C. B., N. S.
Farrah Albert.....	Iles Madeleine, P. Q.
Fortier Adélard.....	St Henri de Lévis, P. Q.
Fortier Rodolphe.....	St Henri de Lévis, P. Q.
Fournier Ferd. F.....	Edmundston, N. B.
Fournier Fred. M.....	Edmundston, N. B.
Fournier Jean Rheal.....	Green Point, N. B.
Fournier Michel.....	Green Point, N. B.
Frénette Lorenzo.....	Bathurst, N. B.
Gagné Emile.....	Kedgwick, N. B.
Gagnon Adhémar.....	Amqui, P. Q.
Gagnon Gérard.....	Baker Brook, N. B.
Garty James.....	New York, N. Y., U. S. A.
Gaudet Albert.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Hervé.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Louis.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Uldège.....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Victorien.....	St-Joseph, N. B.
Gautreau Prémélite.....	St-Paul, N. B.
Germain Georges.....	Edmundston, N. B.
Gleeson David.....	St. John, N. B.
Goguen Rodolphe.....	
	(décédé le 10 novembre 1918)
Haché Gayton.....	Cocagne, N. B.
Haché Wilfrid.....	Bathurst, N. B.
Hartry Peter.....	Bathurst, N. B.
Hébert Bénoni.....	Halifax, N. S.
Hello Anthony.....	Baker Brook, N. B.
Héroux Léo.....	Campbellton, N. B.
Hoffman Fred.....	Rivière Bleue, P. Q.
Hudson Georges.....	Halifax, N. S.
Isaac Frank.....	St Basile, N. B.
Jaillet Zoël.....	Ste Anne de Ristigouche, P. Q.
Jessop George.....	Bathurst, N. B.
Kearns J. C.....	Newport Centre, P. Q.
Langlais Albert.....	New York, N. Y., U. S. A.
Landry Gilbert.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Lapointe Charles Ed.....	Bathurst, N. B.
Lauzier J. Antoine.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Lavoie Benjamin.....	Isle Verte, P. Q.
Lavoie Emile.....	Rogersville, N. B.
Lavoie Frédéric.....	Ottawa, Ont.
Lavoie Lionel.....	Ottawa, Ont.
LeBlanc Adrien.....	Memramcook, N. B.
LeBlanc Antoine.....	College Bridge, N. B.

LeBlanc Arthur J.	Moncton, N. B.
LeBlanc Clovis.	Moncton, N. B.
LeBlanc Emery.	Moncton, N. B.
LeBlanc Emile C.	College Bridge, N. B.
LeBlanc Emile P.	Moncton, N. B.
LeBlanc Hector.	Bouctouche, N. B.
LeBlanc Hervé F.	Moncton, N. B.
LeBlanc Jean.	Sackville, N. B.
LeBlanc Joseph A.	St-Joseph, N. B.
LeBlanc Joseph Offa.	Cormier's Cove, N. B.
LeBlanc L. de G. M.	Memramcook-Ouest, N. B.
LeBlanc Louis T.	St Anselme, N. B.
LeBlanc Valmond. (décédé le 11 mars 1919)	Moncton, N. B.
Léger Amédée.	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Camille A. (décédé le 4 janvier 1919)	Moncton, N. B.
Léger Edmond.	Bathurst, N. B.
Léger Eric.	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Fernand.	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Léo.	Caraquet, N. B.
Léger Oscar.	St-Joseph, N. B.
Léger Pamphile.	Caraquet, N. B.
Léger Raymond.	Sackville, N. B.
Léger Sylvain.	Memramcook-Ouest, N. B.
Léger Trefflé.	Memramcook-Ouest, N. B.
Lynch Lawrence.	Anderson, N. B.
Martin Clovis.	Shediac, N. B.
Martinello Henry.	Sydney, C. B., N. S.
Martinello Nicholas.	Sydney, C. B., N. S.
Mazerolle Amédée.	Ste Anne, N. B.
Mazerolle Rodolphe.	Siegas, N. B.
McDougall Louis.	Ottawa, Ont.
McLaughlin Joseph.	Bouctouche, N. B.
Melanson Alden.	Memramcook-Ouest, N. B.
Melanson Aldéric A.	Scoudouc, N. B.
Melanson Arthur H.	Moncton, N. B.
Melanson Camille.	Ste Anne, N. B.
LeBlanc Veléry.	St-Joseph, N. B.
Meunier Joseph.	Moncton, N. B.
Michaud Hubert.	Bouctouche, N. B.
Moran Albert.	St. John, N. B.
Morissette Albert.	Causapscal, P. Q.
Muniain Armando.	Havana, Cuba.
Muniain Carlos.	Havana, Cuba.
Murphy Archie.	Halifax, N. S.
Normandeau Edouard.	Bathurst, N. B.

Normandeau Léon.....	Bathurst, N. B.
Nowlan George.....	Bouctouche, N. B.
O'Brien Firmin.....	Rogersville, N. B.
O'Neil Patrick.....	Moncton, N. B.
Ouellet Emile.....	Kedgwick, N. B.
Paulin Louis.....	Lamèque, N. B.
Pellerin François.....	Moncton, N. B.
Pelletier Alphée.....	St Basile, N. B.
Perry Albyn.....	Woodstock, N. B.
Ramey Allen H.....	North Devon, N. B.
Richard Alphée M.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
Richard Alphée J.....	Sackville, N. B.
Richard Placide.....	St Norbert, N. B.
Richard Willie C.....	Memramcook, N. B.
Robichaud Aldoria.....	St Louis, N. B.
Robichaud Georges.....	Shippagan, N. B.
Robinson Harold.....	Moncton, N. B.
Rogers Francis M.....	St. John, N. B.
Ross George.....	Shediac, N. B.
Rousseau Albert.....	Edmundston, N. B.
Rousseau Léonide.....	Edmundston, N. B.
Roy Alonzo.....	New Carlisle, P. Q.
Roy Edgar.....	Barachois, N. B.
Ruest Wilfrid.....	Siegas, N. B.
Sasseville Philippe.....	Ste Anne des Monts, P. Q.
Saulnier Maxime.....	Kedgwick, N. B.
Sélesse Pierre.....	Eel River, N. B.
Sullivan John Wm.....	Halifax, N. S.
Thériault Frank.....	St Basile, N. B.
Thériault Joseph.....	Shediac, N. B.
Thibodeau Damase.....	Rivière Verte, N. B.
Thibodeau Fidèle.....	Ste Anne, N. B.
Thibodeau Léon.....	Rogersville, N. B.
Thompson Fred.....	Woodstock, N. B.
Tippett George.....	St. John, N. B.
Vaillancourt Louis.....	Québec, P. Q.
White Edward.....	Shediac, N. B.
White John.....	Moncton, N. B.
White Robert.....	Shediac, N. B.

192

Cours Universitaire—University Course	51
Cours Académique—Academic Course	120
Ecole Modèle—Grammar School	192

Grand Total..... 363

Cours Universitaire University Course	Académique Classique Academie Classical	Académique Commercial Academic Commercial	Ecole Modèle Grammar School	Total
Nouveau-Brunswick—New Brunswick				
Albert.....	1	8	1	2
Carleton	2	1	1	2
Charlotte	1	6	25	32
Gloucester.....	1	14	3	15
Kent.....	4			36
Kings.....				
Northumberland		2	3	6
Restigouche.....	13	13	4	14
St John.....	2	6	1	30
Sunbury et Queens.....	5	15	7	3
Victoria et Madawaska.....	10		3	37
Westmorland	1		1	93
York.....			1	2
Total, N. B.	40	60	18	147
Province de Québec — Province of Quebec				265
Etats Unis et Cuba — United States and Cuba	5	5	25	58
Nouvelle Ecosse—Nova Scotia.....	2	4	2	16
Ile du Prince Edouard—Prince Edward Island.....	2	1	1	13
Ontario.....	1	2	1	3
Colombie Anglaise—British Columbia.....	1		3	7
Total	11	13	29	45
Grand Total	51	73	47	192
				98
				363

SOCIÉTÉS.—SOCIETIES

Congrégation de la Ste Vierge.—Sodality of the Blessed Virgin

Directeur	Rév L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.	Director
Assistant	Rév. L. Lapalme, C. S. C., D. D.	Assistant

1er Semestre—1st Term

Prefet	Albert Leménager	Prefect
1er Assistant	Wilfrid Keohan	1st Assistant
2e Assistant	J.-Edgar Poirier	2nd Assistant
Secrétaire	Joseph-P. Michaud	Secretary
Trésorier	Charles P. Biddiscombe	Treasurer
Cons.	{ Henri-P. Binet, Michael-T. Johnston Hervé-T.-O. LeBlanc, Henry Reilly Aldéric Bourgeois, Joseph-P. Butler }	Couns.

2e Semestre.—2nd Term

Prefet	Wilfrid Keohan	Prefect
1er Assistant	Albert Leménager	1st Assistant
2e Assistant	Charles-P. Biddiscombe	2nd Assistant
Secrétaire	Hervé-T.-O. LeBlanc	Secretary
Trésorier	Henry Reilly	Treasurer
Cons.	{ Henri-P. Binet, Michael-T. Johnston J.-Edgar Poirier, Wm. Oswald McDonald Aldéric Bourgeois, Joseph-P. Butler }	Couns.

ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Directeur	Rév. D.-J. LeBlanc, C. S. C.
Président	Henri-P. Binet
Vice-Président	Hervé-T.-O. LeBlanc
Secrétaire	Henri Hébert
Secrétaire-Adjoint	D.-J.-Gustave Gaudet
Copiste	Wilfrid Lavoie
Conseillers	{ Léo-J. Doiron, J.-Edgar Poirier, Albert Leménager. }

ST. PATRICK'S SOCIETY

Moderator	Rev. F. M. McBride, C. S. C., D. D.
President	Michael T. Johnston
Vice-President	Wm. Oswald McDonald
Secretary	Charles P. Biddiscombe
Treasurer	Frank Gillen
Managing Committee	{ Paul C. Quinn, Joseph P. Butler, Wm. J. Crowley, Th. Melville Nichol. }

SOCIETE BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C., Ph. D., D. D.	Moderator
Présidents	D.-J.-Gustave Gaudet, Henry T. Reilly,	Presidents
Secrétaire	J.-Edgar Poirier, Ch. P. Biddiscombe,	Secretaries
Cons.	{ Henri-P. Binet, Michael-T. Johnston Léo-J. Doiron }	Couns.

ASSOCIATION CATHOLIQUE DE LA JEUNESSE ACADIENNE CERCLE LAFRANCE

Aumônier-Directeur	Rév. D.-J. LeBlanc, C. S. C.
Président	Hervé-T.-O. LeBlanc
Vice-Président	Albert Leménager
Secrétaire	J.-Edgar Poirier
Trésorier	D.-J.-Gustave Gaudet
Copiste	Aldéric Bourgeois

SOCIÉTÉ STE CECILE

Directeur	Rév. H. Lapointe, C. S. C., D. D.
Président	Albert Leménager
Vice-Président	Henri-P. Binet
Secrétaire	Hervé.-T.-O. LeBlanc
Conseillers	J.-D. Gustave Gaudet, Gérard-E. Chamberland.

ST-JOSEPH'S COLLEGE A. A. A.

Moderator	Rév. H.-A. Vanier, C. S. C.
President	Wm. Oswald McDonald
Vice-President	Hervé-T.-O. LeBlanc
Secretary	Wm. D. Commins
Treasurer	Henri Hébert

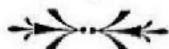
University
OF
ST. JOSEPH'S COLLEGE

55th ANNUAL COMMENCEMENT
June 18th and 19th 1919

Université
DU
COLLEGE SAINT-JOSEPH

Clôture de l'année Académique
18 et 19 juin 1919

Programme



Le 18, à 8 heures du soir

1	Ouverture	Orchestre
2	Concours Bilingue.....	L'Avenir du Canada
	(a) L'indépendance	D.-J.-G. Gaudet
	(b) Union avec les Etats-Unis	Alphonsus Harris
3	Morceau choisi.....	Orchestre
4	Concours Bilingue	
	(c) L'Idéal Impérialiste.....	Henry-T. Reilly
	(d) L'Idéal Nationaliste.....	Henri-P. Binet
5	Morceau choisi.....	Orchestre
6	Chant.....	O Canada!
7	Visiteurs	

DIEU SAUVE LE ROI!

Le 19, à 8 heures et demie du matin

1	Ouverture	Orchestre
2	Discours d'adieu.....	Henri-P. Binet
3	Valedictory.....	Michael-T. Johnston
4	Morceau choisi.....	Orchestre
5	Diplômes, Degrés Prix Spéciaux.	

DIEU SAUVE LE ROI!

Bénédiction du Très Saint Saerement, chant du "Te Deum".

Programme



June 18th, at 8 p. m.

1	Overture	Orchestra
2	Bilingual Contest: The Future of Canada (a) Independance.....	D. Gustave Gaudet
	(b) Union with the United States.....	M. Alph. Harris
3	Selection	Orchestra
4	Bilingual Contest: (c) The Imperialist Ideal..... (d) The Nationalist Ideal.....	Henry T. Reilly Henri-P. Binet
5	Selection	Orchestra
6		O Canada!
7	Visitors	

GOD SAVE THE KING!

The 19th, at 8.30 a. m.

1	Overture	Orchestra
2	Discours d'adieu.....	Henri-P. Binet
3	Valedictory	Michael-T. Johnston
4	Selection	Orchestra
5	Diplomas, Degrees, Special Premiums.	

GOD SAVE THE KING!

Benediction of the Blessed Sacrament,
Singing of the "Te Deum".

DEGRÈS, DIPLÔMES, PRIX SPÉCIAUX

Degrees, Diplomas, Special Premiums

ARTIUM BACCALAUREUS

Henri-P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.
Michael T. Johnston, Newburgh, N. B.

LITTERARUM BACCALAUREUS

J.-D.-Gustave Gaudet, St-Joseph, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

With Great Distinction

Jean-A. Olscamp, Ste Anne de Ristigouche, P. Q.
Raymond-F. Boudreau, Memramcook, N. B.

With Distinction

Jean-C. Sasseville, Ste Anne des Monts, P. Q.

TYPEWRITING DIPLOMAS

(50 words per minute required)

Charles-Auguste Champoux, Campbellton, N. B.
Robert-P. Cyr, St Léonard, N. B.
Gérard-E. Chamberland, Millstream, P. Q.
Charles-Edouard Champoux, Campbellton, N. B.
Arthur-G. Dufour, St Moïse, P. Q.

SPROTT'S WRITING DIPLOMAS

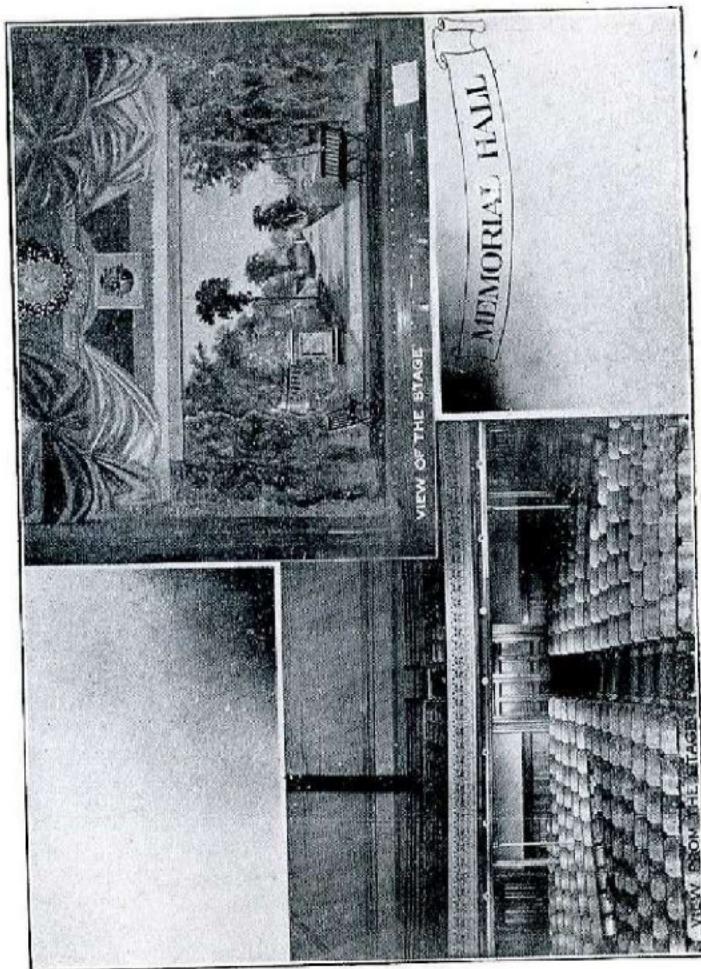
Côme Fournier, St-Basile, N. B.
Prémélite Gautreau, St-Paul, N. B.
Charles-Edouard Champoux, Campbellton, N. B.
Clovis Arsenault, Bathurst, N. B.
Emile Fortier, St Henri de Lévis, P. Q.

DIPLÔMES DE STÉNOGRAPHIE (100 mots)

SHORTHAND DIPLOMAS (100 words)

Sténographie Anglaise—English Shorthand

Raymond-F. Boudreau, Memramcook, N. B.
Jean-A. Olscamp, Ste Anne de Ristigouche, N. B.



SALLE ACADEMIQUE. — ACADEMICAL HALL.

Sténographie Française—French Shorthand

Côme Fournier,	St Basile, N. B.
Gérard-E. Chamberland,	Millstream, P. Q.
Robert-P. Cyr,	St Léonard, N. B.
Arthur-G. Dufour,	St Moïse, P. Q.
Albert Fortier,	St Henri de Lévis, P. Q.
Léo Michaud,	Edmundston, N. B.
Lionel Nadeau,	Chandler, P. Q.
Jean-C. Sasseville,	Ste Anne des Monts, P. Q.
Edouard Villeneuve,	St Isidore, Ont.
Henri Topping,	Les Escoumins, P. Q.
C. P. Jessop,	Newport Centre, P. Q.

HONOR PREMIUM

University Course—(\$10.00 in Gold). Presented by Honorable Juge Chandler, Moncton, N. B., awarded to Wm. D. Commins, St. Stephen, N. B.
Honorable Mention: Frank Gillen, Joseph P. Butler.

HONOR PREMIUM

Academic Course—(\$10.00 in Gold). Presented by F. W. S. Colpitts, Moncton, N. B., awarded to J. Emeric Dolan, St. John, N. B.

PRIX D'HONNEUR

Cours Académique—(\$10.00 en or). Offert par l'Honorable Thomas-J. Bourque, M. A., Sénateur, Richibouctou N. B., présenté à Gérard-C. Léger, Memramcook-Ouest, N. B.
Mention Honorable: Aldéric-J. Melanson, Wm. Bourque.
Honorable Mention: Fl. Samson, Fr. Power, Harold Dysart.

PRIX D'HONNEUR

Ecole Modèle—(\$5.00 en or). Offert par le Révérend M. LeBlanc, St-Martin, P. Q., présenté à L. de G. M. LeBlanc, Memramcook-Ouest, N. B.
Mention Honorable: Joseph Thériault, Damase Thibodeau.

PRIX DE PHILOSOPHIE

(\$10.00 en or)

Offert par Sa Grandeur Monseigneur LeBlanc, D. D., Evêque de St-Jean, N. B., pour Excellence en Philosophie (Senior), présenté à Henri-P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.

PHILOSOPHY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by R. M. Rive, B. C. L., Barrister, Moncton, N. B., for Excellence in Philosophy (Junior), awarded to Wilfrid Keohan, Fredericton Road, N. B.

LANDRY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Founded by the late Sir Pierre A. Landry, L. L. D., presented for Excellence in the Bilingual Contest, awarded to Henry T. Reilly, Moncton, N. B.

2e PRIX

(\$5.00 en or)

Offert par "Un Ami", comme 2e Prix du Concours Bilingue présenté à

Henri-P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.

Mention Honorable }
Honorable Mention { J.-D. Gustave Gaudet, M. Alphonsus Harris

PRIX D'APOLOGETIQUE

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur J. Hébert, M. A., P. D., Vicaire Général, Bouctouche, N. B., présenté à
Henri-P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.

APOLOGETICS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Very Reverend Mgr J. J. Walsh, M. A., Vicar General, St. John, N. B., awarded to Wilfrid Keohan, Fredericton Road, N. B.

PRIX BELLIVEAU

(\$10.00 en or)

Offert par Monseigneur Ph. L. Belliveau, M. A., P. D., Grande Digue, N. B., pour Excellence dans le Cours de
Littérature Française, présenté à
Albert Leménager, Grande Digue, N. B.

MYERS PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Dr A. R. Myers, M. A., Moncton, N. B., for Excellence in English, awarded to Michael T. Johnston, Newburgh, N. B.

PRIX POIRIER

(\$10.00 en or)

Offert par l'Honorable P. Poirier, M. A., Sénateur, Shédiac, N. B., pour Excellence dans le Cours d'Histoire du Canada, présenté à
J.-Edgar Poirier, Grande Digue, N. B.

PRIX DE SCIENCES

(\$10.00 en or)

Offert par H.-H. Melanson, B. S. C., Toronto, Ont., pour Excellence dans le Cours Supérieur de Sciences, présenté à
Albert Leménager, Grande Digue, N. B.

REILLY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by E. A. Reilly, B. A., K. C., Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics, awarded to
Wm. D. Commins, St. Stephen, N. B.

PRIX TREMBLAY

(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur A. Tremblay, Moncton, N. B., pour Excellence en Latin, présenté à
Aldéric Bourgeois, Cocagne, N. B.

DARGAN PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by Rev. Wm. Dargan, Carstairs, Alta., for Excellence in Latin, awarded to
Wm. D. Commins, St. Stephen, N. B.

McSWEENEY PREMIUM

(\$10.00 in Gold)

Presented by A. E. McSweeney, Moncton, N. B., for Excellence in Mathematics and Sciences in the Academic Course (Grade XI), awarded to

Gérard-C. Léger, Memramcook-West, N. B. } Equal in
J. Emeric Dolan, St. John, N. B. } merit.

PRIX DE LATIN

(\$5.00 en or)

Offert par le Révérend R. B. Fraser, St. John, N. B., pour Excellence en Latin au Cours Académique, présenté à
Aldéric-J. Melanson, St-Paul, N. B.

LATIN PREMIUM

(\$5.00 in Gold)

Presented by Rev. R. B. Fraser, St. John, N. B., for Excellence
in Latin in the Academic Course, awarded to
J. Emeric Dolan, St. John, N. B.

PRIX DE LA BANQUE PROVINCIALE

(\$10.00 en or)

Offert par la "Banque Provinciale", Moncton, N. B., pour Excellence
dans les Etudes Commerciales, présenté à
Jean-A. Olscamp, Ste Anne de Ristigouche, P. Q.

PRIX D'ART ORATOIRE

(\$5.00 en or)

Offert par le Révérend E.-P. Chouinard, St-Paul de la Croix, P.
Q., présenté à
Hervé-T.-O. LeBlanc, College Bridge, N. B.
Mention Honorable: Henri-P. Binet, J.-D. Gustave Gaudet.

ELOCUTION PREMIUM

(\$5.00 in Gold)

Presented by Honorable Judge Chandler, Moncton, N. B.,
awarded to
Wm. Oswald McDonald, St. John, N. B.
Honorable Mention: Wilfrid Keohan, Frank Gillen.

PRIX HACHE

(\$5.00 en or)

Offert par Monsieur A.-F. Haché, Organisateur des Artisans,
Meteghan, N. E., pour Excellence en Calligraphie, présenté à
Charles-Auguste Champoux, Campbellton, N. B.
Mention Honorable: Gérard Chamberland.

PRIX DE CLAVIGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par Monsieur Joseph-J. Bourgeois, Moncton, N. B.,
présenté à
Jean-A. Olscamp, Ste-Anne de Ristigouche, P. Q.
Mention Honorable: Lionel Nowlan.

PRIX DE STENOGRAPHIE

(\$5.00 en or)

Offert par l'Honorable Juge Chandler, Moncton, N. B.,
présenté à
Raymond-F. Boudreau, Memramcook, N. B.
Mention Honorable: Jean-A. Olscamp.

PRIX DU "PARLER FRANCAIS"

Offert par "La Société du Parler Français du Canada", présenté pour Excellence dans la classe de Rhétorique, à
Henri Hébert, Grande Digue, N. B.

MEDAILLE LUDGER GRAVEL

Médaille de Bronze, offerte par Monsieur Ludger Gravel, Montréal, pour Excellence en Arithmétique dans l'Ecole Modèle, présenté à

L. de G. M. LeBlanc, Memramcook-Ouest, N. B.

Mention Honorable: Patrick O'Neil, Antoine LeBlanc, David Gleeson, Aldoria Robichaud, Armand Cyr.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Cours d'Apologétique

I—Henri P. Binet, A. Leménager, J. Ed. Poirier, Hervé T. O. LeBlanc, J. D. Gustave Gaudet.

II—Henri Hébert, Léo J. Doiron, Aldéric Bourgeois.

III—Léon Martin, J. A. Banville, R. Hudon, Félix Dugal.

Catéchisme de Persévérance

I—Gérard Léger, Ald. J. Mélanson, Flavien Samson.

II—Arthur Cormier, Emery J. Ola Léger, Alonzo Frénette, Joseph Cyr, M. Elsliger, Roy F. Boudreau, Wilfred Lavoie, Albert Robichaud.

III—Vincent Doucet, Antoine Richard, Henri Topping, Antonio Doucet, Alphonse Robichaud, Alyre Daigle, Alphonse Savoie, Armand Belle, Noé Bourgeois, Eugène Cousineau, Edouard Robichaud, A. Després, Edwin Binet, Th. Brideau, Jean-A. Olscamp, F. Morneau, Gérard Chamberland, Emile Nadeau.

CATECHISME DE PREMIERE COMMUNION

Cours Supérieur—A

I—J. Ant. Lauzier, A. Morissette, Wilfrid LeBel.

II—Thomas Bernier, Alb. Fortier, J. R. Beaulieu, Em. Dufour, Eloi Nadeau, A. Fiola, Albériq LeBlanc, Damase Thibodeau, Camille Bourgeois, Armand Cyr, Alfred Lapointe, Ch. Ed. Lapointe, Albert Lavoie, Henri Pelletier, Emile Gagné, L. Vaillancourt, L. de G. M. LeBlanc.

III—C. Ed. Champoux, Ernest Chiasson, Fred. M. Fournier, Lionel Landry, Phil. Sasseville, Y. Beaulieu, Clovis Arsenault, Michel Fournier, C. Aug. Champoux, H. Sélesse, Emile Fortier, Abel Cyr, Jos. R. Ruest, Rodolphe Fortier.

Cours Supérieur—B.

- I—Ant. P. Allain, Roméo Allard.
- II—A. Sarlabous, Wm. Bourque, Alonzo Roy, Adolphe LeBlanc, Pierre Matta.
- III—B. Hébert, Edmond Léger, Gilbert Landry, Hubert Mi-chaud, Léon Thibodeau, Gérard Gagnon, J. Rhéal Fournier, Lawrence Lynch, Armand Bourque.

Cours Elémentaire—A.

- I—Jos. Archambault, Albert Langlais, Fr. Thériault.
- II—Lister Arsenault, Edgar Roy, Jos. Thériault, Antoine LeBlanc, Clovis Martin, Zoël Jaillet, Alphée J. Richard, Léon Léger, L. Frénette, Arthur Babin, Willie Richard, Léo Rousseau, Pamphile Léger, Maxime Saulnier.
- III—Adrien LeBlanc, Alph. Doiron, Jos. Offa LeBlanc, A. Rousseau, Trefflé Belliveau, Amédée Léger, Alden D. Mélanson, Ad. Gagnon, Jean LeBlanc, Arthur LeBlanc.

Cours Elémentaire—B.

- I—Gérard Belliveau, Frs. Pellerin, R. Boileau, G. Haché, Raymond Léger, Joseph LeBlanc, Ald. Robichaud, L. Dupuis.
 - II—Dan. Bourgeois, A. Mazerolle, Fid. Thibodeau, Roger Belliveau, Jean Paul Delagarde.
 - III—Louis Paulin, Clovis LeBlanc, Emile Lavoie, Georges Robichaud, Georges Germain, Pierre Sélesse.
-

RELIGIOUS INSTRUCTION

Apologetics

- I—Wilfrid Keohan, A. Kinsella, Wm. Oswald McDonald, Wm. D. Commins.
- II—Charles T. Boyd, Chs. P. Biddiscombe, Ed. A. O'Brien, Alph. Marris.
- III—Henry Reilly, Paul C. Quinn, Michael T. Johnston, Frank Gillen, Th. Melville Nichol, Joseph E. Cahill, Joseph P. Butler, Wm. Osborne, Jos. Floyd, Wm. J. Crowley.

CHRISTIAN DOCTRINE—A

- I—Arthur Cunningham.
- II—J. Emeric Dolan, Wm. McBriarty, John Brown, Arnold Daley, C. Pitre, John Commins.
- III—James Whelly, Walter Bridgeo, Frank McHugh, V. Pineau, Percy McNair.

CHRISTIAN DOCTRINE—B

- I—Wm. O'Donnell, Pierre Belliveau.
II—Paul Mélanson, Bernard Enright, Harold Dysart, James Murphy, Wm. Bourgeois, Alcide LeBlanc, Herbert Peterson, Francis Power, James Réhel, Lionel Nadeau, Archie McDougall, Victor Moran, John McGrath, Gérard Comeau, Edward Broderick.
III—Fr. Chisholm, John McDougal, Albert Dysart, Patrick O'Neil, Francis Green, C. P. Jessop, Albert Moran, Geo. Laporte.

CATECHISM

- I—Theophilus Culligan, John Culligan, Fred. Hoffman, Henry Martinello.
II—George Jessop.
III—Anthony Hello, Raymond Enright, Fr. M. Rogers, John Delorey, Charles Culligan.
-

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

- I—Henri-P. Binet.
III—J. D. Gustave Gaudet, Michael T. Johnston, Edward A. O'Brien.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

- I—Wilfrid Keohan, Albert Leménager, J. Edgar Poirier, Charles T. Boyd, Wm. Oswald McDonald.
II—Hervé T. O. LeBlanc, Henry Reilly, Alph. Harris, A. Banville.
III—Paul C. Quinn.

LANGUE FRANCAISE—Classe de Critique

- II—Albert Leménager, Hervé T. O. LeBlanc, J. Edgar Poirier, J. D. Gustave Gaudet.
III—Henri P. Binet.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

- I—Michael T. Johnston, Wilfrid Keohan, Charles Biddiscombe, Wm. Oswald McDonald, Charles T. Boyd, Henry Reilly.
II—Alphonsus Harris, Paul C. Quinn, Edward A. O'Brien.

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

I—J. Edgar Poirier.

II—Charles T. Boyd, Hervé T. O. LeBlanc, Albert Leménager.

III—Henri P. Binet, J. D. Gustave Gaudet, Wm. Oswald McDonald.

SCIENCES—Senior and Junior

I—Albert Leménager, Wm. Oswald McDonald, J. Edgar Poirier.

II—Wilfrid Keohan.

III—Henri P. Binet, Charles T. Boyd, Alphonsus Harris.

RHETORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

LATIN—Section Française

II—Aldéric Bourgeois, Henri Hébert.

III—Léo J. Doiron, Félix Dugal, Léon C. Martin.

LATIN—English Section

I—Wm. D. Commins.

II—Frank Gillen.

III—Th. Melville Nichol, Arthur Kinsella, Joseph P. Butler, Joseph Floyd, Joseph E. Cahill, Wm. Osborne, Wm. J. Crowley.

HISTOIRE

II—Henri Hébert, Aldéric Bourgeois, Félix Dugal, Léo J. Doiron.

HISTORY

II—Wm. D. Commins, Frank Gillen.

III—Joseph P. Butler, Arthur Kinsella, Th. Melville Nichol, Joseph E. Cahill, Wm. Osborne, Wm. J. Crowley, Joseph Floyd.

FRANCAIS

II—Henri Hébert, Aldéric Bourgeois, Léo J. Doiron.

III—Félix Dugal.

ENGLISH

I—Wm. D. Commins, Frank Gillen.

II—Arthur Kinsella.

III—Joseph P. Butler, Th. Melville Nichol, Joseph E. Cahill, Joseph Floyd, Wm. Osborne, Wm. J. Crowley.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Wm. D. Commins, Frank Gillen, Joseph P. Butler.
III—Arthur Kinsella, Joseph E. Cahill, Wm. J. Crowley,
Wm. Osborne.

SCIENCES

- I—Th. Melville Nichol.
II—Léo J. Doiron, Wm D. Commins, Frank Gillen, Arthur
Kinsella, Henri Hébert.
III—Joseph P. Butler, Aldéric Bourgeois, Wm. Crowley,
Wm. Osborne, René Hudon, Joseph E. Cahill, Joseph Floyd.
-

BELLES-LETTRES (Freshman)

LATIN—Section Française

- II—Wilfrid Lavoie.
III—Alonzo Frénette, Vincent Doucet, Alyre Daigle, Emery
J. Ola Léger, René Hudon.

LATIN—English Section

- II—John Brown, Arthur Cunningham, Wm. McBriarty.
III—Arnold Daley, Clarence Pitre, John Commins, Vincent
Pineau, James Whelly.

HISTOIRE

- I—Eugène Cousineau.
II—Wilfrid Lavoie, Emery J. Ola Léger, Vincent Doucet,
Alonzo Frénette.
III—René Hudon.

HISTORY

- I—Arthur Cunningham, John Brown, Wm. McBriarty.
II—John Commins, Vincent Pineau, Clarence Pitre, James
Whelly.
III—Arnold Daley.

FRANCAIS

- II—Aldéric J. Mélanson, Alonzo Frénette.
III—Eugène Cousineau, Emery J. Ola Léger, Ant. Richard,
Fl. Samson, Vincent Doucet, René Hudon, Wilfrid Lavoie.

ENGLISH

- I—Arthur Cunningham.
- II—John Brown, Wm. McBriarty.
- III—John Commins, Clarence Pitre, Arnold Daley, James Whelly, Vincent Pineau.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Wm. McBriarty.
- II—Arthur Cunningham, John Brown, François LeDuc.
- III—Alonzo Frénette, Arnold Daley.

SCIENCES

- I—Arthur Cunningham.
- II—John Brown, Arnoid Daley, Wm. McBriarty, Emery J. Ola Léger, Wilfrid Lavoie.
- III—Clarence Pitre, Alonzo Frénette, James Whelly.

ADMISS AU COURS UNIVERSITAIRE—ADMITTED TO THE UNIVERSITY COURSE

- I—Aldéric J. Mélanson, J. Emeric Dolan, Gérard C. Léger.
 - II—Walter Bridgeo, Antoine Richard, Flavien Somson, Arthur Cormier, Albert Robichaud.
 - III—Jean-A. Olssamp, Raymond F. Boudreau, Jean C. Sasville.
- Avec matières à reprendre—Conditioned—L. de G. M. LeBlanc (Sci.) Noé Bourgeois (Math. & Sci.)

COURS ACADEMIQUE---ACADEMIC COURSE

3e ANNEE—3rd YEAR—(GRADE XI)

LATIN—Section Française

- II—Aldéric J. Mélanson, Albert Robichaud, Ant. Richard, Gérard Léger.
- III—Arthur Cormier, Flavien Samson, Noé Bourgeois, L. de G. A. LeBlanc.

LATIN—English Section

- I—J. Emeric Dolan, Walter Bridgeo.
- III—François LeDuc.

HISTOIRE

- I—Aldéric J. Mélanson.
- II—Antoine Richard, Gérard Léger, Flavien Samson, Albert Robichaud.
- III—Noé Bourgeois.

HISTORY

I—Walter Bridgeo, J. Emeric Dolan.

FRANCAIS

II—Gérard Léger, Albert Robichaud, Eduoard Villeneuve.

III—Thomas Brideau, Joseph P. Butler, Antonin Gaudet, Arthur Cormier, Emile Nadeau, Henri Topping, Joseph Cyr, L. de G. A. LeBlanc, Armand Belle, Raymond F. Boudreau, Jacques Lajoie, Jean C. Sasseville, Jean A. Olscamp, Noé Bourgeois, Alph. Harris, M. T. Johnston.

ENGLISH

I—Walter Bridgeo, J. Emeric Dolan.

II—Alcide LeBlanc, Emery J. Ola Léger, Flavien Samson, Wilfrid Lavoie, Alonzo Frénette.

III—Lionel Nadeau, Henri Hébert, Raymond F. Boudreau, Félix Dugal, Vincent Doucet, Léon Martin, Ernest Bourgeois, Georges Laporte.

HISTOIRE DU CANADA

I—Gérard Léger, Albert Robichaud, Arthur Cormier.

II—L. de G. A. LeBlanc, Armand Belle, Antonin Gaudet, Jacques Lajoie, Raymond F. Boudreau, Joseph Cyr, Jean C. Sasseville, Henri Topping, Noé Bourgeois, Emile Nadeau.

III—Thomas Brideau, Jean A. Olscamp, Eduoard Villeneuve.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—J. Emeric Dolan, Gérard Léger, Aldéric J. Mélanson.

II—Walter Bridgeo, Arthur Cormier, Pierre Telliveau.

III—Antoine Richard, Flavien Samson.

SCIENCES

I—Gérard Léger, J. Emeric Dolan.

II—Walter Bridgeo, Aldéric J. Mélanson, F. Samson, J. C. Sasseville.

III—Arthur Cormier, A. J. Richard.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—Jean A. Olscamp, Raymond F. Boudreau.

II—Jean C. Sasseville.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

I—Raymond F. Boudreau, Jean A. Olscamp.

CLAVIRGAPHIE—TYPEWRITING

I—Jean A. Olscamp.

III—Raymond Boudreau, Jean C. Sasseville.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

(3e et 2e)—(3rd and 2nd)

I—Gérard Chamberland, Jean C. Sasseville, Henri Topping, Jean A. Olscamp, Albert Fortier, Arthur Dufour, Edouard Ville-neuve, Raymond F. Boudreau, Côme Fournier, Lionel Nadeau.

III—Irenée Champagne.

2e ANNEE—2nd YEAR—(GRADE X)

LATIN—Section Française

II—Antonio Doucet, Joseph Cyr, Henri Richard, Antonin Gaudet, André Champagne, Emile Nadeau, Alphonse Savoie.

III—Philippe Arsenault, Edwin Binet, Félix Morneau, Adélard Brideau, Mathieu Esliger, Camille David, Alphonse Robichaud.

LATIN—English Section

II—Gérard Comeau.

III—Francis Power, James Murphy, Pierre Belliveau, Wm. O'Donnell, John McGrath, Frank McHugh, Victor Moran, Harold Dysart, Wm. Maynes, Paul Mélanson.

HISTOIRE

I—Mathieu Esliger.

II—Antonio Doucet, Félix Morneau, André Champagne, Antonin Gaudet, Emile Nadeau.

III—Joseph Cyr, Camille David, Alphonse Savoie.

HISTORY

II—Gérard Comeau, Francis Power, Pierre Belliveau, Wm. O'Donnell.

III—Paul Mélanson, Wm. Maynes, Harold Dysart, Frank McHugh, James Murphy, John McGrath.

FRANCAIS

II—Mathieu Esliger, Philippe Arsenault, Antonio Doucet.

III—Edwin Binet, Henri Richard, Aurèle Després, André Champagne, Alphonse Savoie, Côme Fournier, Félix Morneau, Léo Michaud, Clarence Pitre, Camille David, Gérard Chamberland, Adélard Brideau, Henri Pelletier, Edouard Robichaud, Irenée Champagne, Alphonse Robichaud.

ENGLISH

- I—Aldéric J. Mélanson.
II—Gérard Comeau, Paul Mélanson, James Murphy, Herbert Peterson, Harold Dysart, Francis Power, Wm. O'Donnell, John McGrath, Wm. Maynes, Albert Robichaud.
III—Frank McHugh, Mathieu Elsliger, Arthur Cormier, Pierre Belliveau, Jean A. Olscamp, Bernard Enright, Victor Moran, James Réhel, Wm. Bourgeois, Antonin Gaudet, Thomas Brideau, Joseph Cyr.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—M. Elsliger, G. Comeau, H. Topping, James Murphy, Wm. Maynes.
II—H. Pelletier, H. Peterson, Ant. Gaudet, A. Després, Victor Moran, Joseph Cyr, A. Blodeau, Irénée Champagne, Harold Dysart, Albert Fortier, Paul Mélanson, Robert Cyr.
III—Géard Chamberland, Côme Fournier, Ant. Doucet, F. Power, C. P. Jessop, Frank McHugh, Arth. Dufour, Ed. Villeneuve, Ed. Robichaud.

SCIENCES

- I—H. Peterson, F. Power.
II—Wm. Maynes, Paul Mélanson, Victor Moran, James Murphy, Wm. O'Donnell.
III—G. Comeau, H. Dysart, Lionel Nadeau, F. McHugh, H. Topping, John McGrath, James Réhel, Mathieu Elsliger.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

- I—Côme Fournier, Ed. Villeneuve, C. P. Jessop.
II—Iréneé Champagne, Albert Fortier, H. Topping, Lionel Nadeau, Albert Blodeau, Léo Michaud.
III—Arthur Dufour, Henri Pelletier, Robert Cyr, G. Chamberland, James Réhel.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- I—Côme Fournier, Edouard Villeneuve.
II—G. Chamberland, H. Topping, James Réhel, Léo Michaud.
III—Alb. Fortier, C. P. Jessop, H. Pelletier, L. Nadeau, Arthur Dufour.

CLAVIGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—Lionel Nadeau, C. Aug. Champoux, C. Ed. Champoux, Robert Cyr, Gérand Chamberland.
II—Alfred Lapointe, W. LeBel, B. Hébert, G. E. Belle, J. R.

Ruest, Armand Belle, J. Réhel, A. Fortier, C. Fournier, A. Dufour, Léo Michaud, Fred. Lavoie, Th. Bernier, Armand Bourque, C. E. Lapointe.

III—Adolphe LeBlanc, H. Topping, C. P. Jessop, A. Bilo-deau, H. Pelletier, Irenée Champagne, Y. Beaulieu, Roland Beliveau.

1ère ANNEE—1st YEAR—(GRADE IX)

LATIN—Section Française

I—Wm. Bourque.

II—Lionel Landry, Albénie LeBlanc, Ernest Chiasson.

III—Jean J. Arsenault, Alfred Robichaud, Albert Lavoie, Camille Bourgeois, Edmond Bourgeois, Jean R. Beaulieu.

LATIN—English Section

II—Wm. Bourgeois, R. Williams.

III—Ed. Broderick, F. Wisted, Archie McDougall, Albert Dysart, Ulysse Gaudet, Percy McNair, John McDougall.

HISTOIRE

I—Wm. Bourque, Lionel Landry.

II—Camille Bourgeois, Edmond Bourgeois.

III—Ernest Chiasson, Albénie LeBlanc, J. J. Arsenault, Alfred Robichaud, Albert Lavoie.

HISTORY

II—F. Wisted, R. Williams, Wm. Bourgeois.

III—Ulysse Gaudet, Archie McDougall, Ed. Broderick, Percy McNair.

FRANCAIS

II—Wm. Bourque, Thomas Bernier, Lionel Landry, Albénie LeBlanc, Joseph R. Ruest.

III—Ernest Chiasson, Albert Fortier, Luc Allaire, Alfred Lapointe, J. Ant. Lauzier, Alfred Robichaud, Hilaire Sélesse, J. Brown, Abel Cyr, James Réhel, Jean R. Beaulieu.

ENGLISH

I—Ed. Broderick, R. Williams, Archie McDougall.

II—F. Wisted, W. Kearns, Lionel Landry, Aurèle Després, Wm. Hannigan, Gréard Léger, Percy McNair, Antoine Richard.

III—Fr. Chisholm, Albert Dysart, C. P. Jessop, J. McDougall, Albert Sarlabous, Camille Bourgeois, Edmond Bourgeois, Ulysse Gaudet, Alfred Robichaud, Armand Bourque, C. David, F. Morneau, F. Thompson, A. Brideau, Emile Nadeau, Adolphe LeBlanc, L. de G. A. LeBlanc, Alphonse Robichaud.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

II—Camille Bourgeois, Fred. Wisted, Lionel Landry, Albénie LeBlanc, Edmond Bourgeois, Joseph R. Ruest, R. Williams, J. R. Beaulieu, Hilaire Sélesse.

III—Albert Dysart, W. Kearns, Th. Bernier, Wm. Bourque, Ernest Chiasson, Alfred Lapointe, Albert Sarlabous.

SCIENCES

II—Wm. Bourgeois, F. Wisted, Lionel Landry, Edmond Bourgeois.

III—Eloi Nadeau, R. Williams, Albénie LeBlanc, Wm. Hannigan, W. LeBel, Albert Dysart, W. Kearns.

MATIERES COMMERCIALES—COMMERCIAL SUBJECTS

I—Armand Bourque, Th. Bernier, Walter Kearns, Albert Sarlabous.

II—W. LeBel, H. Sélesse, Joseph R. Ruest, Pierre Matta, Eloi Nadeau.

III—Roland Belliveau, Wm. Hannigan, Abel Cyr, C. Edouard Champoux, Alphonse Fiola, Jacques Mélanson, Aurèle Després, C. Auguste Champoux, Alfred Lapointe, Y. Beaulieu, Armand Belle.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—C. Auguste Champoux, Y. Beaulieu, C. Ed. Champoux.

II—Alfred Lapointe, Adolphe LeBlanc.

III—W. LeBel, Joseph R. Ruest, Albert Sarlabous.

TELEGRAPHIE—TELEGRAPHY

I—L. Vaillancourt, Alonzo Roy, A. Sarlabous, Emile C. LeBlanc, Abel Cyr.

II—Emile Gagné, W. LeBel.

III—Lister Arsenault, H. Sélesse.

ADMIS AU COURS ACADEMIQUE—ADMITTED TO THE ACADEMIC COURSE

II—L. de G. M. LeBlanc, Patrick O'Neil, Antoine LeBlanc, Alphée J. Richard, Jos. Archambault, Aldoria Robichaud, Damase Thibodeau, Armand Cyr, Clovis Arsenault, Chs. Ed. Lapointe, J. Ant. Lauzier, Fred. M. Fournier, David Gleeson, Benoni Hébert.

III—Alphonse Doiron, Léo Rousseau, Roy Léger, Arth. H. Mélanson, Jos. Offa LeBlanc, Frs. Pellerin, Edouard Dionne, Edmond Léger, Trefflé Léger, Ben. Lavoie, Louis Vaillancourt, Albert Savoie, Frédéric Lavoie, Francis Chisholm, Louis McDougall, Geo. E. Belle, Theophilus Culligan, Firmin O'Brien, J. C. Kearns, A. Morissette, Ludovic Chiasson.

ÉCOLE MODÈLE---GRAMMAR SCHOOL

3e ANNEE—3rd YEAR—(GRADE VIII)

FRANÇAIS

II—L. de G. M. LeBlanc, Antoine LeBlanc, Eloi Nadeau, Aldoria Robichaud.

III—Armand Cyr, Geo. E. Belle, Walter Bridgeo, J. Emeric Dolan, Wm. D. Commins, J. Rheal Fournier, W. LeBel, Frank Gillen, Camille Bourgeois, Th. M. Nichol, Clovis Arsenault, Pierre Belliveau, Joseph E. Cahill.

ENGLISH—A.

I—Wm. Bourque, Patrick O'Neil, Albert Lavoie, David Gleeson.

II—Fred. Lavoie, H. Sélesse, L. de G. M. LeBlanc, Albénie LeBlanc, Edmond Léger, Arthur H. Mélanson, Louis McDougall, Leonard De Wolfe, Albert Savoie.

III—Gilbert Landry, Alphonse LeBlanc, Antoine LeBlanc, Clovis Arsenault, Archie Murphy, L. Vaillancourt, Zoël Jajlet, C. Ed. Champoux.

ENGLISH—B.

I—Henri Topping, Alphée J. Richard, Jos. R. Ruest, Eloi Nadeau, Henri Richard.

II—James Cain, Irenée Champagne, Antonio Doucet, Edwin Binet, Abel Cyr, Jacques Mélanson, Frs. Pellerin.

III—Theophilus Culligan, Albert Fortier, Fred. M. Fournier, F. O'Brien, André Champagne, Léo Rousseau, Ernest Chiasson.

ARITHMETIQUE A—ARITHMETIC A

I—L. de G. M. LeBlanc, Patrick O'Neil, Antoine LeBlanc, David Gleeson, Armand Cyr.

II—B. Hébert, Fred Lavoie, Alphée J. Richard, Léo Rousseau, Damase Thibodeau, J. A. Lauzier, B. Lavoie, Trefflé Léger, Léon Thibodeau, Arthur H. Mélanson, Fred. M. Fournier.

III—J. C. Kearns, Fr. Chisholm, C. Ed. Lapointe, Albert Savoie, Edmond Léger, Albert Moran, L. DeWolfe, Joseph Culligan, Fred. Thompson.

ARITHMETIQUE B—ARITHMETIC B

I—Aldoria Robichaud, Raymond Léger, Édouard Dionne.

II—Joseph Archambault, Alphonse Doiron, Hubert Michaud, Firmin O'Brien, Ludovic Chiasson, Jos. Offa LeBlanc, L. McDougall.

III—Willfrid Haché, Placide Richard, Chs. H. Carrier, Frs. Pellerin, L. Vaillancourt, Geo. E. Belle.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

II—Aldoria Robichaud, Damase Thibodeau.

III—A. Morissette, Ant. P. Allain, L. de G. M. LeBlanc, L. Vaillancourt, R. Allard, Albert Savoie, J. A. Lauzier, Geo. E. Belle, F. M. Fournier, C. Ed. Lapointe, Ant. LeBlanc, Emile Gagné, Armand Cyr, Michel Fournier.

GEOGRAPHY AND HISTORY

I—David Gleeson.

II—Patrick O'Neil, Louis T. LeBlanc, James Cain, J. C. Kearns.

III—F. O'Brien, F. Chisholm, Lionel Lavoie, Leonard De Wolfe, Jean LeBlanc, Theophilus Culligan.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Clovis Arsenault.

II—Chs. Ed. Lapointe, Rodolphe Fortier.

III—Frederick Thompson.

2e ANNEE—2nd YEAR—(GRADE VII)

FRANCAIS—A

II—A. Sarlabous, Jos. Offa LeBlanc, Jos. Archambault, Gérard Gagnon, B. Hébert, Trefflé Léger, Alph. Arsenault, Oscar Léger, Zoël Jaillet, L. Lynch, R. Boileau, Fernand Léger, Alphée M. Richard.

III—Ed. Dionne, Alph. Doiron, Arthur H. Mélanson, L. Frénette, Ad. Gagnon, Gilbert Landry, Jérémie Comeau, Edmond Léger, Prem. Gautreau.

FRANCAIS—B.

I—Léon Léger.

II—Alphée J. Richard, Joseph Thériault, Pamphile Léger, Albert Langlais.

III—Frs. Pellerin, Ernest Bourque, Clovis Martin, Hubert Michaud, Fidèle Thibodeau, Ulysse Gaudet, James Cain, Trefflé Belliveau, Willie Richard.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—Gérard Comeau, Arthur Cunningham, Wm. McBriarty.

II—Wm. Bourgeois, Bernard Enright, Harold Dysart, Arthur Kinsella.

III—Wm. O'Donnell, James Murphy, Arnold Daley, Paul Mélanson, Alcide LeBlanc.

ENGLISH—A

I—Armand Cyr, Alfred Lapointe, Lionel Lavoie, Raymond Léger, Jos. Archambault, Joseph Thériault.

II—Léon Léger, Alph. Doiron, J. C. Kearns, C. Ed. Lapointe, Trefflé Léger, Hubert Michaud.

III—Geo. E. Belle, Louis T. LeBlanc, Rodolphe Fortier, Ben. Lavoie, Jean LeBlanc, Anthony Hello, G. Haché, Arthur LeBlanc, Lionel Arsenault, John Culligan.

ENGLISH—B

I—René Boileau, Alphée M. Richard, Damase Thibodeau.

II—Ant. P. Allain, Lister Arsenault, Thomas Bernier, Jos. Offa LeBlanc.

III—Gérard Gagnon, Willie Richard, Albert Farrah, J. Rheal Fournier, W. LeBel, Lawrence Lynch, Luc Allaire, L. Frénette, Geo. Jessop, Henri Pelletier, Clovis LeBlanc.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—Michel Fournier, Gérard Gagnon, Fernand Léger.

II—René Boileau, Alphée Pelletier, Ernest Bourque, James Cain, R. Allard, Albert Farrah, Willie Richard, Lawrence Lynch.

III—E. Gagné, A. Hello, Pamph. Léger, Jean LeBlanc, Lister Arsenault; G. Landry, Louis T. LeBlanc, Trefflé Belliveau, Jos. Thériault, Geo. Beaumont, Dam. Bourgeois, Geo. Jessop, Alphée M. Richard.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE—A

I—L. Frénette, Gérard Gagnon, Fernand Léger, Edmond Léger, Alph. Doiron.

II—Zoël Jaillet, Alphée M. Richard, R. Boileau, Jos. Archambault, Lawrence Lynch, Alph. Arsenault, Arthur H. Mélianson, Trefflé Léger.

III—Ed. Dionne, B. Hébert, Oscar Léger, Jos. Offa LeBlanc, Jérémie Comeau, Adhémar Gagnon, Uldège Gaudet, Sylvain Léger.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE—B

I—Léon Léger, Pamphile Léger, Hubert Michaud, Lister Arsenault, Alphée Pelletier.

II—Alphée J. Richard, Ernest Bourque, Frs. Pellerin, Arthur Babin, Clovis Martin, Albert Langlais.

III—Léon Thibodeau, Joseph Thériault, F. Thibodeau, Edgar Roy, Amédée Léger, Placide Richard, Willie Richard.

GEOGRAPHY

I—Anthony Hello.

III—Théodore Chisholm, Henry Martinello, George Jessop.

1ère ANNEE—1st YEAR—(GRADE VI)

FRANCAIS

I—Gérard Belliveau.

II—Léonide Rousseau.

III—Raymond Léger, Arthur LeBlanc, Maxime Saulnier, Albert Rousseau, Amédée Mazerolle.

FRANCAIS—Classe Spéciale

I—John McGrath, R. Williams.

II—H. Pterson, Archie McDougall, Frank McHugh, Patrick O'Neil.

III—Wm. Maynes, J. McDougall, A. Farrah, J. Garty, Geo. Beaumont, Fr. Chisholm.

ENGLISH

II—Aldoria Robichaud, Pamphile Léger, Roméo Allard.

III—J. Ant. Lauzier, Maxime Saulnier, Emile Gagné, J. Comeau, Fidèle Thibodeau, Gérard Belliveau, Théodore Chisholm.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

I—Fidèle Thibodeau, Arthur Babin, Louis Paulin.

II—Ant. P. Allain, A. Percy, Sylvain Léger, Adrien LeBlanc.

III—A. Langlais, John Wm. Sullivan, Emile Lavoie, Amédée Léger, Joseph McLaughlin, Allen R. Ramey.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

I—Maxime Saulnier, Raymond Léger.

III—Fred. F. Fournier, Léo Rousseau, Jos. McLaughlin, G. Haché, Adrien LeBlanc, Louis Gaudet.

PREPARATOIRE—PREPARATORY

FRANCAIS

I—Edward Broderick.

II—Fred. Wisted, P. McNair, L. McDougall, Fr. Campbell, C. Muniain, D. Gleeson.

III—J. Culligan, A. Muniain, C. Culligan, W. Kearns, A. Hello.

ENGLISH

III—A. Muniaín, A. Morissette, Amédée Léger, Emile P. Le-
Blanc, Louis Paulin, L. Bourgeois.

ARITHMETIQUE A—ARITHMETIC A

III—Amédée Mazerolle, Gérard Belliveau, Elmo Babin.

ARITHMETIQUE B—ARITHMETIC B

I—Edmond Abbis, Henry Martinello.

II—Théodore Chisholm.

III—C. Culligan, Roger Belliveau, Edward Everett, Hervé
Gaudet.

La rentrée aura lieu le 9 septembre.
Tous doivent arriver au collège ce jour-là.

Studies will be resumed on September 9th.
All should reach the College on that day.

DEGRÉS CONFÉRÉS--DEGREES CONFERRED

B. S. C.—B. C. S.

1914—	Boudreau Camille H.....	Moncton, N. B.
	Dysart Robert.....	Boston, Mass., U. S. A.
	McKenzie Norbert.....	Winnipeg, Manitoba.
	McManus Edward.....	Memramcook, N. B.
	Melanson Honoré H.....	Moncton, N. B.
	Plante L. Alexandre.....	Québec, P. Q.

B. L.

1888—	Corbett Daniel.....	Milltown, N. B.
1897—	Delagarde Louis.....	St-Isidore, N. B.
1906—	Grignon Raoul A.....	Ste-Adèle, P. Q.
1909—	Gaudet Camille G.....	St-Joseph, N. B.
1901—	Lepage Jean B.....	Sandy Bay, P. Q.
1911—	Plante Léonce E.....	Montréal, P. Q.
1912—	Bourbeau Désiré J.....	Victoriaville, P. Q.
1913—	Coughlan Harold Leo....	St. John, N. B.
	Labatt Arthur A.....	Providence, R. I., U. S. A.
1915—	Doiron J. Camille.....	Shediac, N. B.
	Gaudet Léonide A.....	St-Joseph, N. B.
1916—	Boltz Henry X. A.....	South Orange, N. J., U. S. A.
	Landry Zoël J.....	Pré-d'en-Haut, N. B.
	LeBlanc Edgar T.....	Lakeburn, N. B.
	Mallette Wilfrid J.....	St. John, N. B.
	McCarthy J. Raymond..	St. Andrews, N. B.
	Noiseux B. Rouville....	St-Césaire, P. Q.
	Noiseux Salomon.....	St-Césaire, P. Q.
	Oram Simon C.....	St. John, N. B.
1917—	Bourgeois B. Maurice...	Fitchburg, Mass., U. S. A.
	Brideau P. Guillaume...	Tracadie, N. B.
	Martin Péa.....	St-Hilaire, N. B.
1918—	Cronin Frank A.....	St. John, N. B.
	De Grasse Omer.....	Shippagan, N. B.
	Haché David.....	St-Isidore, N. B.
1919—	Gaudet J. D. Gustave...	St-Joseph, N. B.

B. S.

1904—	Gray Edward J.....	Salisbury, N. B.
1910—	Landry Raymond A....	Dorchester, N. B.

B. - A.

1888	O'Brien Edward L.	Bathurst, N. B.
	O'Neil Frank H.	St. Andrews, N. B.
1889	Byrne Edward J.	Sussex, N. B.
	De Olloqui Rufino	Rexton, N. B.
	Friel James	Cape Bald, N. B.
	McInerney Wm. O.	Rexton, N. B.
	O'Neill Andrew J.	St. John, N. B.
1890	Commins Edward M.	St. Stephen, N. B.
	Gallagher Daniel	Johnville, N. B.
1893	Coughlan Michael J.	St. John, N. B.
	Lyons James J.	Kentville, N. B.
	O'Leary Wm. J.	Richibucto, N. B.
	Whelan Georges	Sussex, N. B.
1894	Ahern P. Thomas	Cape Cove, P. Q.
	Meahan Arthur W.	St. John, N. B.
	O'Leary Louis J.	Richibucto, N. B.
	Wheten John	Richibucto, N. B.
1895	Beauchesne L. E. A.	Paspébiac, P. Q.
	Cormier Henri D.	Memramcook, N. B.
	Hayes Joseph	Fredericton, N. B.
	McManmon Thomas	Lowell, Mass.
	Murphy Michael T.	St. John, N. B.
	Richard Fred A.	Richibucto, N. B.
1896	Cormier François X.	St-Joseph, N. B.
	Hébert Charles D.	Cap Pelé, N. B.
	Richard François M.	Richibucto, N. B.
	Robidoux Ferdinand J.	Shediac, N. B.
1897	Demers Pierre	St-Norbert, P. Q.
	Léger Frank	St. John, N. B.
	O'Leary Henry J.	Richibucto, N. B.
	Robidoux L. Eric	Shediac, N. B.
	Ryan Walter T.	Fredericton, N. B.
1898	Doyle Alban J.	Jacquet River, N. B.
	Gallagher Wm. C.	Moncton, N. B.
	Hannigan Clarence R.	St. Stephen, N. B.
	McSweeney Edward	Moncton, N. B.
	O'Keeffe David	St. John, N. B.
	O'Neil Hugh P.	St. Andrews, N. B.
1899	Barry John H.	Fredericton, N. B.
	Gillen Charles F.	Moncton, N. B.
	Landry Pierre A.	Dorchester, N. B.
	McDonald Stephen H.	St. John, N. B.
	Reilly E. Albert	Moncton, N. B.
	Sutton Thomas J. B.	Moncton, N. B.

1900	Collins Michael C.	Fairville, N. B.
	Dysart Andrew K.	Cocagne, N. B.
	Gaudet Elzéar A.	Meteghan, N. S.
	Holland Walter J.	St. John, N. B.
	Kelley John H.	New Carlisle, P. Q.
	Landry Hector L.	Dorchester, N. B.
	LeBlanc Arthur T.	College Bridge, N. B.
	Yyons John D.	Waltham, Mass.
	Richard François M.	College Bridge, N. B.
1901	Cormier Maximilien D.	Barachois, N. B.
	Delagarde Joseph C.	St-Isidore, N. B.
1902	Duke Wm. M.	St. John, N. B.
	Gaudet Arthur J.	St-Joseph, N. B.
	Gaudet Jean V.	St-Joseph, N. B.
	Gaudet Rodolphe M.	Memramcook-Ouest, N. B.
	Lavoie Adéodat G.	St-Octave, P. Q.
	Lockary Francis M.	St. Stephen, N. B.
	McInerney Henry O.	St. John, N. B.
	Poirier Benoit F.	Tignish, I. P. E.
1903	Gallagher Patrick J.	Moncton, N. B.
	Léger Antoine J.	Memramcook-Ouest, N. B.
	McLaughlin Charles J.	Mill Cove, N. B.
	Melanson E. Amédée	Shediac, N. B.
	O'Leary Thomas E.	St. John, N. B.
1904	Barry John A.	St. John, N. B.
	Conway Edward J.	Hampton, N. B.
	Fortin Joseph T.	St-Octave, P. Q.
	LeBlanc Dismas J.	College Bridge, N. B.
	O'Brien Michael.	Johnville, N. B.
1905	Dineen John D.	Montréal, P. Q.
	Landry John C.	Dorchester, N. B.
	Rive Rupert M.	Caraquet, N. B.
1906	Boyle James L.	Eastport, Maine.
	Gray Edward J.	Salisbury, N. B.
	McCourt J. Arthur.	St. John, N. B.
	Richard E. René.	Dorchester, N. B.
1907	Babineau Alphée J.	St-Louis, N. B.
	Chamberland Arthur M.	St-Philippe, P. Q.
	Donahoe Walter M.	Harvey, N. B.
	Manning John W.	Providence, R. I.
	Poirier Nazaire J.	Miscouche, I. P. E.
	Slattery Louis J.	St. John, N. B.
	Violette Lorne J.	St-Léonard, N. B.
1908	Bourgeois François A.	Cocagne, N. B.
	Gaudet Alphée J.	Aboujagane, N. B.
	O'Regan Walter B.	Sussex, N. B.

1909	Demers François L.	Montréal, P. Q.
	LeBlanc LeBaron J.	Dorchester, N. B.
	McDonald Louis M.	St. John, N. B.
	Ryan William M.	St. John, N. B.
1910	Asselin F. X.	Providence, R. I.
	Belliveau Hector L.	Fredericton, N. B.
	Casey John J.	St. John, N. B.
	LeBlanc Joseph O.	Dorchester, N. B.
	Ouellet Emile J.	Ste-Marie, N. B.
	Sweeney Urban J.	St. John, N. B.
	Tisher James W.	Victor, N. Y.
1911	Cormier Dom. D.	Shediac, N. B.
1912	Arsenault Adrien F.	Egmont Bay, I. P. E.
	Doiron Ernest	Shediac, N. B.
	Gaudet Camille G.	St-Joseph, N. B.
	LeBlanc Placide A.	Friar's Head, C. B.
	Nugent John R.	St. John, N. B.
	Robichaud Louis P. A.	Cocagne, N. B.
	Talbot Georges R.	Robertsonville, P. Q.
1913	Cormier Léonide L.	Shediac, N. B.
	Donovan Richard J.	Fairville, N. B.
	Henneberry Edward J.	St. John, N. B.
	LeBlanc Jules A.	Moncton, N. B.
	Plante Anatole P.	Montréal, P. Q.
	Robidoux Pierre Emery	Shediac, N. B.
1914	Allain Désiré T.	Ste-Marie, N. B.
	Allen Arthur P.	St. John, N. B.
	Cormier Olivier J.	Shediac, N. B.
	Fraser Robert B.	Rexton, N. B.
	Gaudet Aurèle H.	St-Joseph, N. B.
	Hourihan Frank A.	Pembroke, N. B.
	LeBlanc Vital H.	College Bridge, N. B.
	Mogé L. Roaul	St-Antoine, P. Q.
1915	Bowles Wm. Frank	Lincoln, N. H., U. S. A.
	Brisson Georges H.	Ste-Brigade, P. Q.
	Coughlan Alphonsus J.	St. John, N. B.
	Martin Joseph	Eagle Lake, Me., U. S. A.
	McGuire Frederick D.	St. John, N. B.
	McGuire J. Leonard	St. John, N. B.
	McHugh Charles	St. John, N. B.
	Richard Clovis T.	Marlborough, Mass., U. S. A.
	Sivret Louis J.	St-Isidore, N. B.
1916	Carroll Charles J.	Silver Falls, N. B.
	Chassé J. Sinai	St-Hilaire, N. B.
	Clarke Joseph F.	New York, N. Y., U. S. A.
	Gallagher Edward L.	Hampton, N. B.

Léger Aimé A.....	Cocagne, N. B.
Matthieu Carroll A.....	Farmington, Me., U. S. A.
Melliday C. Joseph.....	St. John, N. B.
Nowlan Jean-Baptiste.....	Ste-Marie, N. B.
1917—Boucher J. Emile.....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Cashen T. Frank.....	Sydney Mines, N. S.
Dionne J. Albert.....	Edniundston, N. B.
McDonald Roy M. J.....	St. John, N. B.
McLaughlin A. P. Noël.....	Bouctouche, N. B.
Milligan J. Henry.....	Milltown, N. B.
1918—Cunningham Frank L.....	Moncton, N. B.
Mooney Stephen G.....	St. John, N. B.
Nugent Robert J.....	St. John, N. B.
Reynolds Eugene P.....	Sussex, N. B.
Soucy Emile.....	St-Basile, N. B.
1919—Binet Henri P.....	Iles Madeleine, P. Q.
Johnston Michael T.....	Newburgh, N. B.

M. A.

1888—Landry Sir Pierre A.....	Dorchester, N. B.
McDevitt Rev. James.....	Silver Falls, N. B.
McInerney Georges V.....	Richibucto, N. B.
Poirier Hon. Pascal P.....	Shediac, N. B.
1895—Belliveau Rév. Phil. J.....	Montréal, P. Q.
Gaudet Fidèle M. D.....	Moncton, N. B.
Meahan Rév. H. A.....	Moncton, N. B.
O'Flaherty Rév. John.....	St. Andrews, N. B.
Tessier Rév. Fred, C.S.C. St-Joseph, N. B.	
1897—Belliveau Lucien J. M. D. Shediac, N. B.	
Belliveau Rév. Philippe, Grande Digue, N. B.	
Borden John.....	New York City, N. Y.
Collins Rév. Charles.....	Fairville, N. B.
Doherty Ed. P., M. D.....	Dorchester, N. B.
LeBlanc Aimé A., M. D.....	Arichat, C. B.
McInerney Jas. P., M. D. St. John, N. B.	
Richard Hon. A. D.....	Dorchester, N. B.
1898—Bourque L. Nap., M. D.....	Moncton, N. B.
Hébert Rév. Jean.....	Bouctouche, N. B.
O'Reilly Right Rec Chs. Baker City, Oregon.	
Teed Mariner G.....	Dorchester, N. B.
1899—Casey Most Rev. T.....	Vancouver, B. C.
Landry Narcisse.....	Bathurst, N. B.
McNamee Rev. W., C.S.C. Notre Dame, Ind.	
O'Brien Edward L.....	Bathurst, N. B.
Robichaud Rév. F. X.....	Montréal, P. Q.
1900—Carney Rév. Frank L.....	Fredericton, N. B.

- Dolan Wm. A., M. D..... Fall River, Mass.
Doucet Rév. Stanislas J. Grande Anse, N. B.
Hébert Charles D..... Cap Pelé, N. B.
LeBlanc Rév. L. de G.... Cap Pelé, N. B.
1901—Dufour Rév. Paul..... Notre Dame, N. B.
Laforest Georges, M. D... Montréal, P. Q.
Landry David V., M. D.. Bouctouche, N. B.
McInerney Wm. O..... New York City, N. Y.
McMurray Rév. Frank.. Woodstock, N. B.
Monbourquette Rév. A.E.Márgaree, C. B.
O'Neil Rév. Andrew J.... St. John, N. B.
O'Neil Frank H., M. D.. New York City, N. Y.
Savage Rév. Edward.... Moncton, N. B.
1906—McInerney Henry O.... St. John, N. B.
1907—Gillen Frederic C..... Moncton, N. B.
1909—Landry Hector L..... Edmonton, Alberta.
1911—Mondou Rév. J. E., C.S.C.Collège St-Joseph, N. B.
Slattery J. Louis..... St. John, N. B.
1912—LeBlanc Rév. Ant..... Sackville, N. B.
McGill Rév. Henry J.... Orono, Me., U. S. A.
Myers Ambrose R., M. D.Moncton, N. B.
Roy Alyre J..... Montréal, P. Q.
1914—Ahern P. Thomas..... Ottawa, Ont.
Arsenault Rév. Pierre P. Mont Carmel, I. P. E.
Belliveau Alphée..... Fredericton, N. B.
Bourque Thomas J., M.D.Richibucto, N. B.
Commins Edward, M. D.Bathurst, N. B.
Doucet J. Flavien..... Bathurst, N. B.
Gaudet Placide..... Ottawa, Ont.
LeBlanc Joseph O..... Ottawa, Ont.
McDermott Rév. J. J.... Sussex, N. B.
Robichaud Rév. J. A.... St-Anselme, N. B.
Ryan Rév. John J..... St. Mary's, N. B.
Trudel Rév. Alfred..... Lamec, N. B.
Walsh Rév. John J..... St. John, N. B.
Wheten Rév. John..... Bathurst, N. B.
1915—Lavoie G. Adéodat..... Frank, Alberta.
1917—Hourihan Frank A.... Neepawa, Manitoba.

CONCOURS BILINGUE

18 juin 1919

L'Avenir du Canada

BILINGUAL CONTEST

June 18th 1919

The Future of Canada

1 L'Indépendance	Independence
2 Union avec les Etats-Unis	Union with the United States
3 L'Idéal Impérialiste	The Imperialist Ideal
4 L'Idéal Nationaliste	The Nationalist Ideal

- 1 J. D. Gustave Gaudet, St-Joseph, N. B.
- 2 M. Alphonsus Harris, St. John, N. B.
- 3 Henry T. Reilly, Moncton, N. B.
- 4 H. P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.

N. B.—Chaque orateur peut employer 15 minutes, et parlera au moins 5 minutes dans la langue qui n'est pas la sienne.

N. B.—Each speaker has 15 minutes, and must speak at least 5 minutes in French.

Orateurs de la Société Bilingue depuis le commencement

Speakers of the Bilingual Society since the beginning

- 1899—MM. John Hall Kelley, New Carlisle, P. Q.
Arthur T. LeBlanc, College Bridge, N. B.
- 1900—MM. Max. D. Cormier, Barachois, N. B.
Hugh D. Cutler, Cocagne, N. B.
Henri P. LeBlanc, Moncton, N. B.
Edgar J. Paradis, Montréal, P. Q.
- 1901—MM. Wm. M. Duke, St. John, N. B.
Adéodat J. Lavoie, St-Octave, P. Q.
Henry O. McInerney, Richibucto, N. B.
Benoit F. Poirier, Tignish, I. P. E.
- 1902—MM. François M. Daigle, St-Louis, N. B.
Patrick J. Gallagher, Moncton, N. B.
Ant. J. Léger, Memramcook-Ouest, N. B.
E. Amédée Melanson, Shédiac, N. B.
- 1903—MM. François Demers, Shawinigan, P. Q.
Joseph Fortin, St-Octave, P. Q.
Dismas J. LeBlanc, College Bridge, N. B.
Norbert McKenzie, Gaspé, P. Q.
- 1904—MM. Raoul Grignon, Ste-Adèle, P. Q.
Albert Landry, St-Joseph, N. B.
John C. Landry, Dorchester, N. B.
Rupert M. Rive, Caraquet, N. B.
- 1905—MM. Alphée Babineau, St-Louis, N. B.
James Boyle, Eastport, Me.
Nazaire Poirier, Miscouche, I. P. E.
E. René Poirier, Dorchester, N. B.
- 1906—MM. François Bourgeois, Cocagne, N. B.
Arthur Chamberland, St-Philippe, P. Q.
Raoul Grignon, Ste-Adèle, P. Q.
Joseph L. Violette, St-Léonard, N. B.
- 1907—MM. Alphée Babineau, St-Louis, N. B.
Arthur Chamberland, St-Philippe, P. Q.
J. Louis Slattery, St. John, N. B.
Joseph L. Violette, St-Léonard, N. B.
- 1908—MM. François Bourgeois, Cocagne, N. B.
Alphée Gaudet, Haute Aboujagane, N. B.
LeBaron J. LeBlanc, Dorchester, N. B.
—Wm. M. Ryan, St. John, N. B.

- 1909—MM. Hector L. Belliveau, Fredericton, N. B.
 Emile J. Ouellet, Ste-Marie, N. B.
- 1910—MM. Adrien Arsenault, Higgins Road, I. P. E.
 Ernest Doiron, Shédiac, N. B.
 Emile J. Ouellet, Ste-Marie, N. B.
 Georges R. Talbot, Robertsonville, P. Q.
- 1911—MM. Adrien Arsenault, Higgins Road, I. P. E.
 Ernest Doiron, Shédiac, N. B.
 Louis Robichaud, Cocagne, N. B.
 Georges R. Talbot, Robertsonville, P. Q.
- 1912—MM. R. J. Donovan, Fairville, N. B.
 Placide LeBlanc, Friar's Head, C. B.
 John R. Nugent, St. John, N. B.
 Anatole Plante, Montréal, P. Q.
- 1913—MM. Désiré P. Allain, Ste-Marie, N. B.
 Arthur P. Allen, St. John, N. B.
 Jules A. LeBlanc, Moncton, N. B.
 Vital H. LeBlanc, College Bridge, N. B.
- 1914—MM. Aurèle H. Gaudet, St-Joseph, N. B.
 Charles McHugh, St. John, N. B.
 Raoul Mogé, St-Antoine, P. Q.
 Clovis Richard, Marlborough, Mass.
- 1915—MM. Léo A. Gaudet, St-Joseph, N. B.
 Frederick D. McGuire, St. John, N. B.
 Stanley M. Murray, Moncton, N. B.
 Jean B. Nowlan, Ste-Marie, N. B.
- 1916—MM. J. Emile Boucher, Rivière-du-Loup, P. Q.
 Zoë J. Landry, Pré-d'en-Haut, N. B.
 Carr. A. Matthieu, Farmington, Me., U. S. A.
 C. Joseph Melliday, St. John, N. B.
- 1917—MM. T. Frank Cashen, Sydney Mines, N. S.
 Albert J. Dionne, Edmundston, N. B.
 Roy M. J. McDonald, St. John, N. B.
 A. P. Noël McLaughlin, Bouctouche, N. B.
- 1918—MM. Frank L. Cunningham, Moncton, N. B.
 J. Albert Leménager, Grande Digue, N. B.
 Eugene P. Reynolds, Sussex, N. B.
- 1919—MM. Henri P. Binet, Iles Madeleine, P. Q.
 J. D. Gustave Gaudet, St-Joseph, N. B.
 M. Alphonsus Harris, St. John, N. B.
 Henry T. Reilly, Moncton, N. B.



La rentrée aura lieu le 9 septembre.
Tous doivent arriver au collège ce jour-là.



Studies will be resumed on September 9th.
All should reach the college on that day.